

## Zhaoke Ophthalmology Limited 兆科眼科有限公司

(Incorporated in the British Virgin Islands with limited liability and continued in the Cayman Islands)
(於英屬處女群島註冊成立並於開曼群島存續的有限公司)
(Stock Code 股份代號: 6622)

# 2023 ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT 環境、社會及管治報告

## Contents 目錄

ABOUT THE GROUP	關於本集團	2
ABOUT THIS REPORT	關於本報告	3
STATEMENT FROM THE BOARD	董事會聲明	5
ESG GOVERNANCE STRUCTURE	ESG管治架構	6
STAKEHOLDER ENGAGEMENT	持份者溝通	10
RESPONSIBLE OPERATION	負責任營運	14
PEOPLE ORIENTATION	以人為本	22
ENVIRONMENTAL PROTECTION	環境保護	28
COMMUNITY BUILDING	社區營造	34
SUMMARY OF KEY PERFORMANCE INDICATORS	關鍵績效指標一覽	35
ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE	《環境、社會及管治報告指引》內容索引	46
REPORTING GUIDE – CONTENT INDEX		

## **ABOUT THE GROUP**

Zhaoke Ophthalmology Limited (the "Company", together with its subsidiaries, "Zhaoke Ophthalmology", the "Group" or "we") is an ophthalmic pharmaceutical company dedicated to the research and development ("R&D"), manufacturing and commercialization of ophthalmic therapies. Leveraging its decades of experience, expertise and know-how in the industry, the Group has built a comprehensive ophthalmic drug pipeline that covers most major ocular indications affecting the front and the back of the eye through either in-house development or in-licensing. This pipeline has:

- 14 innovative drugs, of which 9 were recognized as leading-edge products in the Chinese market; and
- 12 generic drugs, of which 6 were first generics in China.

These drugs address six major ophthalmic indications in China, namely dry eye disease, myopia, presbyopia, wet age-related macular degeneration, diabetic macular edema and glaucoma. The Group has a commercial-scale advanced manufacturing facility that performs a full range of functions such as production, dosing, filling, packaging and quality assurance in Nansha. This facility was designed and built in compliance with the Current Good Manufacturing Practice (cGMP) requirements of China, the United States and the European Union. Zhaoke Ophthalmology also insists on expanding its R&D team while establishing an experienced commercialization workforce with the aim of becoming the leader in the global ophthalmic sector.

In addition to business development, the Company also actively promotes sustainable development. Zhaoke Ophthalmology was awarded the Caring Company logo for year 2023/24, which encourages us to continue to work towards sustainability.

### 關於本集團

兆科眼科有限公司(「本公司」)連同其附屬公司(統稱為 「兆科眼科」、「本集團」或「我們」)為一家致力於研發、生 產及商業化有關眼科療法的眼科製藥公司。憑藉數十年 行業經驗、專業知識和技術,本集團已通過自主開發或 許可引進建立起全面眼科藥物管線,涵蓋包括影響眼前 節及眼後節的多數主要眼科適應症,包括:

- 14種創新藥物,其中有9種藥物被評為在中國市 場領先的產品;以及
- 12種仿製藥,其中有6種為中國首仿藥。

上述藥物可治療中國六大的眼科適應症,包括乾眼症、 近視、老花眼、濕性老年黃斑部病變、糖尿病黃斑水腫 及青光眼。本集團於南沙設有一座具商業規模的先進生 產設施,涵蓋生產、配藥、灌裝、包裝及質量核證。 設施已根據中國、美國及歐盟CGMP的標準而設計及興 建。另外,兆科眼科亦會持續擴大研發團隊規模和正在 組建一支經驗豐富的商業團隊,致力實現世界眼科的領 導者的目標。

除業務發展外,本公司積極推動可持續發展。兆科眼科 獲得2023/24年度「商界展關懷」的嘉許,激勵我們繼續 向可持續發展的方向努力。



## **ABOUT THIS REPORT**

Being the fourth Environmental, Social and Governance Report issued by the Company, this report provides qualitative and quantitative information about the policies, measures and performance of the Group in environmental, social and governance ("ESG") aspects for the stakeholders to understand the Group's progress and direction in respect of ESG initiatives. It is published in both English and Chinese on the respective websites of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") and the Company (https://www.zkoph.com/) with the confirmation and approval of the board (the "Board") of directors (the "Directors").

The Group values the opinions of, its stakeholders. If you have any questions or suggestions about this report and/or any ESG aspects of the Group, please do not hesitate to contact the Group by email at info@zkoph.com.

#### **Reporting Boundary**

This report reports on the Group's ESG performance for the financial year started from January 1, 2023 and ended on December 31, 2023 (the "Year"). The reporting boundary of Zhaoke Ophthalmology for the Year is the same as last year and includes the Group's headquarters in China and ophthalmic drug manufacturing facility in Nansha, Guangzhou, as well as the head office in Hong Kong, which mainly takes up the administrative duties of the mainland headquarters. Zhaoke Ophthalmology selects its manufacturing sites and offices as the reporting boundary, which can represent the overall operation of the Group, based on materiality.

## 關於本報告

本報告是本公司發佈之第四份《環境、社會及管治報告》,涵蓋本集團在環境、社會及管治(「ESG」)方面的政策、措施和績效等定性及定量的資料,各持份者可透過此報告了解本集團有關ESG工作的進程和方向。本報告以中文和英文編寫,透過香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)及本公司網站(https://www.zkoph.com/)發佈,報告並已獲得董事會的確認及批准。

本集團重視持份者的意見。如 閣下對本報告及/或本 集團在ESG方面有任何疑問或建議,歡迎透過以電郵方 式與本集團聯絡:info@zkoph.com。

#### 報告範圍

本報告匯報本集團在二零二三年一月一日至二零二三年 十二月三十一日之財政年度內(「本年度」)之ESG表現。 兆科眼科於本年度的報告範圍與上年相同,涵蓋本集團 內地總部,位於廣州南沙區的眼藥製造設施,以及香港 總部,主要分擔內地總部行政工作,兆科眼科基於重要 性選擇生產基地以及辦公室的報告範圍,所選擇的報告 範圍亦可大致代表本集團的營運。

## **Reporting Principles**

This report was prepared based on four reporting principles, namely materiality, quantitative, balance and consistency, in accordance with the Environmental, Social and Governance Reporting Guide (the "Guide") as set out in Appendix C2 to the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). To provide the stakeholders with a comprehensive understanding of the Group's ESG performance, a content index is set out in the last section of this report for the readers to understand the Group's specific compliance.

#### 報告準則

本報告按聯交所上市規則附錄C2《環境、社會及管治報 告指引》(「《指引》」)編寫,並兼顧重要性、量化、平衡及 一致性四項匯報原則編寫報告。為了讓持份者全面了解 本集團的ESG績效,本報告的最後一章提供內容索引, 以便讀者參考具體依循情況。

本報告亦已遵守以下的四個匯報原則,應用如下:

This report complies with and applies four reporting principles as follows:

**Reporting Principles** The Group's Response 匯報原則 本集團的回應 Materiality Key stakeholders of the Group identified material ESG issues that have significant impacts on the Group's operations and the society, and the Group described its pertinent responses to these identified issues in this report. 重要性 本集團的主要持份者識別對本集團營運以及社會有重大影響的重要ESG議題,本集團會按識別的ESG議題在本 報告中作出重點的回應。 Quantitative The Group ensured that all key performance data are measurable and provided historical data for comparison. For example, carbon emissions were assessed in accordance with local guidelines, and calculation standards and methods have been clearly explained. 量化 本集團確保關鍵績效數據可予計算及提供歷史數據作比較,例如在評估碳排放量時會根據本地指引,並會清楚 説明計算標準及方式。 Balance The Group described its ESG performance and areas for improvement based on the preparation principles of accuracy, objectivity and impartiality for the stakeholders to reasonably evaluate the Group's overall performance. 平衡 本集團以準確、客觀及持平為編寫原則,闡述本集團ESG的表現和改善之處,讓持份者可合理地評估本集團的 整體績效。 Consistency The Group used consistent methodologies to compile statistics and disclose information, and provided explanations for the changes, if any, that may affect comparison with previously reported information and performance in this report. 一致性 本集團會採用一致的數據統計以及披露資訊的方式,如有任何可能影響與過往報告資訊及績效作比較的變更, 本報告將作出相應解釋。



#### STATEMENT FROM THE BOARD

## 董事會聲明

The Group is dedicated to R&D and commercialization with the aim of rolling out products that can improve the visual health of the public in China. The Group will pay more attention to its sustainable development and advocate for corporate social responsibility while striking a balance with business development. Zhaoke Ophthalmology was awarded the 2023/24 Caring Company logo by the Hong Kong Council of Social Service, recognizing our contribution in the three areas of "caring for the community", "caring for employees" and "caring for the environment".

The Board, being the highest decision-making body, takes full responsibility for monitoring the Group's ESG issues. The Board formulates and devises sustainability strategies and management principles that benefit the Group in a top-down approach and delegates the responsibility to implement such strategies and principles to the management and the executive branch. The Board continuously monitors the Group's ESG performance and the latest trends in the industry, and reviews current and future investments in ESG matters by holding ESG disclosure and risk management review meetings twice a year. Furthermore, the Group has identified ESG risks and opportunities to help formulate mitigation and management measures that can procure stable business development. The Group will constantly monitor the level and relevancy of these material risks, and will adjust its risk management measures in a timely manner. We continue to pay attention to the opinions of the stakeholders, particularly our internal stakeholders during the Year, on the Group's ESG performance, and conduct materiality assessments. The Board also gives priority to material ESG issues with reference to the results of such assessments.

Product responsibility has become one of the key focuses of the Group as Zhaoke Ophthalmology commenced the sale of certain products during the Year. In terms of the environment, we plan to carry out a photovoltaic power generation project at our manufacturing facility in Guangzhou. This project will reduce carbon emissions as well as operating costs by enjoying preferential electricity prices.

Looking forward, the Group will proactively incorporate ESG into its longterm development strategies and daily operations in order to create value for its stakeholders. 本集團致力發展科研和專注產品商業化,務求推出改善中國大眾視力健康的產品。在平衡業務發展之間,本集 團會多加重視本集團的可持續發展,推動企業社會責任。兆科眼科獲得由香港社會服務聯會嘉許的2023/24 年度「商界展關懷」,認可我們在「關懷社區」、「關懷員 工」及「關懷環境」三個範疇中的貢獻。

董事會作為監督ESG相關事宜的最高決策層,需要承擔 全部責任。董事會會以由上至下的方式制訂和規劃對本 集團有利在可持續發展方面的策略和管理方針,並由管 理層和執行層負責推進工作。董事會可透過每年兩次環 境、社會及管治披露和風險管理回顧會議,監督本集團 ESG的表現以及了解業界最新的趨勢,以審視現時和未 來在ESG範疇的投入。另外,本集團已識別ESG相關 的風險及機遇,有助本集團規劃緩解和管理措施,確保 維持業務穩健發展。本集團將持續監察這些重大風險的 水平和有效性,並適時調整風險管理措施。我們繼續重 視持份者的意見,本年度重點關注內部持份者對本集團 ESG表現的意見,並進行重要性評估活動。董事會亦會 參考評估結果,在未來優先管理重要的ESG事宜。

本年度,兆科眼科有產品開始進行銷售,產品責任為本 集團的重點範疇之一。在環境方面,我們將於二零二四 年計劃在廣州廠房開展光伏發電項目。此項目減少碳排 放之餘,更能享有電價優惠,從而降低營運成本。

展望未來,本集團積極將ESG聯繫至長遠策略發展中, 反映於日常營運之中,為持份者創造價值。

## **ESG GOVERNANCE STRUCTURE**

Zhaoke Ophthalmology acknowledges the importance of effective corporate governance. An ESG governance structure including the sustainability steering committee (the "SSC") has been established and refined based on development needs. The Board is responsible for guiding the Group towards compliant and sustainable development while the management and the executives strictly follow its guidance.

## ESG管治架構

兆科眼科知悉有效的企業管治至關重要,已建立和按發展需要持續加強ESG管治架構,包括設有可持續發展督 導委員會。董事會負責帶領本集團以合規和可持續發展 的方向發展,而管理層和執行層則全面配合。

#### The Board 董事會

- Fulfill the duties defined in the ESG Policy as the top leader
- Formulate ESG management approach and strategies
- Ascertain ESG-related risks and opportunities and the effectiveness of the mitigation and managment measures
- 作為最高領導架構,擔當按《環境、社會管治和政策》所定義的職責
- 規劃ESG管理方針及策略
- 確認ESG相關風險和機遇以及緩解和管理措施的有效性

#### The SSC 可持續發展督導委員會

- Assist the Board in managing environmental and social issues
- Communicate and cooperate with the senior management to ensure the effective implementation of the ESG strategic approach and key measures
- Review ESG action plans, formulate goals in key aspects and track performance indicators
- Report regularly to the Board on the implementation and progress of relevant risk management measures, goals and plans
- 協助董事會管理環境及社會事宜
- 與高級管理人員溝通和配合,確保ESG策略方向和主要措施有效地落實
- 審視ESG的行動計劃,為重點範疇訂立目標和追蹤績效指標
- 定期向董事會匯報相關風險管理、目標、計劃以及執行情況及進展



#### **Risk Management**

The Board takes overall responsibility for the Group's risk management and internal control systems as well as the effectiveness thereof in order to establish a clear corporate risk management framework and risk management policies. The Group has set up the audit committee, which meets at least twice a year mainly to review and supervise the risk management and internal control systems so as to assist the Board in its continuous review of the effectiveness of the Group's risk management and internal control systems. Some of the major ESG risks identified by the Group included:

## 風險管理

為建立清晰的企業風險管理框架及風險管理政策,董事 會對於本集團的風險管理及內部監控制度及成效負上全 部責任。本集團設有由審核委員會主要審閱及監督風險 管理和內部監控系統,每年至少舉行兩次會議,以協助 董事會持續審視本集團的風險管理及內部監控制度的成 效。以下為本集團所識別的重大ESG風險,包括:

Types and Descriptions of Risks	Management Measures
風險類型以及描述	管理措施

#### Health and Safety

Health and safety are vital for maintaining and enhancing the productivity of the workforce of the pharmaceutical industry. If the Group lacks effective safety management system and the risk of accident increases, the productivity of its workforce may suffer and, in turn, the long-term business operation of the Group may be materially affected.

# The Group has formulated policies to clearly define occupational health and safety ("OH&S") targets and responsibilities, and has conducted regular inspections to ensure that its operations comply with the requirements of the OH&S system.

#### 健康和安全

健康和安全是製藥業勞動力的可持續性和提高生產力的重要部分。若 本集團缺乏有效的安全管理系統,增加事故風險,可能會影響勞動生 產力,長遠對業務構成重大影響。

#### **Supply Chain Management**

An unstable supply chain resulting from, among other matters, climate change, extreme weather conditions and mismanagement of suppliers may impact raw material prices and production and, in turn, the Group as a whole. Such risks may adversely affect the Group's business development, results and financial conditions and may, in turn, harm its reputation and result in regulatory fines.

#### 供應鏈管理

供應鏈對本集團的影響包括氣候變化影響供應鏈的穩定性,極端天氣 或會對材料價格、生產成影響;及供應商管理不當等。此等風險可影 響本集團發展的業務、對業績及財務狀況構成不利影響並可能會導致 聲譽受損,遭受監管罰款。 本集團設有政策明確有關職業健康及安全(「職安健」)的目標及職責, 並定期進行巡查,確保營運符合職安健體系的要求。

The Group is in the process of incorporating the identified environmental and social risks into its procurement management mechanism and plans to choose environmentally preferable products whenever practicable.

本集團正計劃按已識別的環境及社會風險納入採購管理機制內,並在 可行的情況下盡量採購環保產品。

7

A.L.		
T	Types and Descriptions of Risks 風險類型以及描述	Management Measures 管理措施
	Product Quality Management	
	Our product quality risks involve four major aspects, namely procurement, production, inspection and sale. Inadequate control over any one of these aspects may subject the Group to product quality risks, result in life-threatening product quality and safety issues, increase the risk of litigation in relation to safety issues, and jeopardize its reputation.	Since the Group commenced the sale of certain products during the Year, product quality management has become one of its key focuses. The Group makes sure that all finished products meet both internal and market requirements through well-established control and stringent supervision over its production processes.
	產品質量管理	
	產品質量風險可分為四大方面:採購、生產、檢測、銷售。若任何範疇沒有足夠管控,本集團可面對產品質量風險,並因產品的質量和安 全可能會危及生命,增加與安全事項相關的訴訟風險,並且可能會損 害聲譽。	由於本集團有部分產品於本年度開始進行銷售,因此產品質量管理會 成為重點關注的範疇之一,本集團透過既定的體系以及嚴格監控生產 流程,以確保產品在出品時符合本集團以及市場的要求。
	Data Protection	
	Online hackers may attempt to steal valuable and sensitive confidential data of the Group for ransom, sale or other criminal activities.	The Staff Manual includes management measures that employees have to implement so as to protect information and data and to reduce the risk of data leakage.
	數據保護	
	網絡攻擊者會試圖從本集團竊取有價值的敏感機密數據以換取贖金、 出售和進行其他犯罪行為。	《員工手冊》包含要求員工對信息及數據的保護管理的措施,減低數據 洩漏風險。
	Anti-corruption	
	In recent years, the pharmaceutical industry has been subject to some of the high-profile anti-corruption enforcement actions against, among other matters, the offer of benefits to regulators in order to seek product approval. Illegal conducts will not only result in legal risks, but also harm the Group's reputation.	The Group adopts a zero-tolerance attitude towards all kinds of corrupt practices. All employees are required to enter into a compliance undertaking upon joining the Group to ensure that they understand the Group's requirements in respect of business ethics.
	反貪污	

近年來,一些備受注目的反貪污執法行動涉及製藥行業,例如向監管 本集團對任何形式的貪污行為採取零容忍的態度,所有員工於入職時 人員提供利益從而獲得產品批准,違規行為不但會為本集團帶來法律 簽署合規承諾書,確保知悉本集團有關營商道德的規定。 風險,亦造成聲譽損失。



#### **Compliance Management**

The Group strictly complies with the laws and regulations of the places in which it operates, and has established relevant control policies and measures. Our compliance department is responsible for identifying and determining laws and regulations that have a significant impact on Zhaoke Ophthalmology and ensuring that they are being firmly complied with throughout the operation. Any breach of such laws and regulations in the operation will lead to grave consequences including damages to the Group's reputation as well as litigations and hefty fines. Therefore, the Group requires all departments to stringently comply with and implement policies and measures regulating the compliance with such laws and regulations in order to prevent non-compliance. During the Year, the Group did not breach any laws and regulations in the environmental and social aspects. Laws and regulations that have a significant impact on the Group are set out as follows:

### 合規管理

本集團嚴謹遵循營運地的法律法規,並制定政策及措施 以作規管,我們的合規管理部門會負責識別,確定對兆 科眼科有重大影響的法律法規,並確保在營運時需要嚴 謹遵守。在營運時如違反相關法律法規,將導致聲譽受 損,更會引發訴訟及高額的罰款等嚴重後果。因此,本 集團需確保各部門嚴格執行和規管各法律法規的政策及 措施,以避免違規情況。本年度,本集團並沒有違反與 環境和社會相關的法律法規,以下為對本集團有重大影 響的法律法規列表:

Aspects 層面	Laws and regulations that have a significant impact on the Group 對本集團有重大影響的法律法規
Emissions	The Environmental Protection Law of the People's Republic of China and the Energy Conservation Law of the People's Republic of China
排放物	《中華人民共和國環境保護法》、《中華人民共和國節約能源法》
Employment and Labor Standards	Operation in Hong Kong: the Employment Ordinance, the Employees' Compensation Ordinance, the Employment of Children Regulations Operation in the mainland: the Labor Law of the People's Republic of China, the Labor Contract Law of the People's Republic of China, the Law of the People's Republic of China on the Protection of Minors, the Law of the People's Republic of China on the Protection of Rights and Interests of Women, the Social Insurance Law, the Trade Union Law and the Law of the People's Republic of China on the Prevention and Treatment of Occupational Diseases
僱傭及勞工準則	香港營運:《僱傭條例》、《員工補償條例》、《僱用兒童規例》 內地營運:《中華人民共和國勞動法》、《中華人民共和國勞動合同法》、《中華人民共和國未成年 人保護法》,《中華人民共和國婦女權益保障法》、《社會保險法》、《工會法》、《中華人民共和國 職業病防治法》
Health and Safety	Good Clinical Practice, the Production Safety Law of the People's Republic of China, the Drug Administration Law of the People's Republic of China and Good Manufacturing Practice for Pharmaceutical Products
健康與安全	《藥物臨床試驗質量管理規範》、《中華人民共和國安全生產法》、《中華人民共和國藥品管理法》 以及規範《藥品生產質量管理規範》
Product Responsibility	The Copyright Law of the People's Republic of China, the Intellectual Property Law of the People's Republic of China, the Patent Law of the People's Republic of China and the Trademark Law of the People's Republic of China
產品責任	《中華人民共和國著作權法》、《中華人民共和國知識產權法》、《中華人民共和國專利法》及《中華 人民共和國商標法》
Anti-corruption	The Anti-Unfair Competition Law of the People's Republic of China, the Anti-Money Laundering Law of the People's Republic of China, the anti-corruption laws and regulations of the Hong Kong Special Administrative Region, the Foreign Corrupt Practices Act of the United States of America and the Bribery Act of the United Kingdom
反貪污	《中華人民共和國反不當競爭法》、《中華人民共和國反洗錢法》、香港特別行政區的反腐敗法律 法規、美國《海外反腐敗法》、英國《反賄賂法》

## STAKEHOLDER ENGAGEMENT

The Group is well aware that its sustainability performance can be continuously enhanced by engaging the stakeholders, collecting their opinions and expectations on ESG matters, and taking these opinions and expectations into due consideration and incorporating them into its operational strategies. We have identified key internal and external stakeholders that may help Zhaoke Ophthalmology promote its business and sustainable development in multiple aspects, and established effective communication with them via various channels as follows:

## 持份者溝通

本集團明白可以透過持份者溝通收集ESG的意見和期 望,經充分考慮後可將重要的意見納入至營運策略,以 持續改善可持續發展的表現。我們已識別以下可以從多 方面協助兆科眼科促進業務和可持續營運的發展之主要 內部和外部持份者,並通過不同的渠道與他們建立有效 溝通:

#### Staff 員工

- The Group encourages employees in working team to submit their suggestions about how to improve the Group's performance
- Communication channels: internal notices and daily emails
- 鼓勵員工於工作團隊發表有關改進集團表現的意見
- 溝通渠道包括內部通知和日常電郵等

#### Investors 投資者

- The Group provides relevant updates to the investors as required
- Communication channels: corporate website, general meetings and announcements, financial reports and circulars published through Hong Kong Exchanges and Clearing Limited ("HKEx")
- 本集團需要向投資者提供相關的更新資訊
- 溝通渠道包括公司網頁、股東會議、於聯交所發佈的公告、財務報告及通函等

#### Suppliers 供應商

- The Group ensures that the suppliers can provide products of good quality and encourages them to enhance their environmental and social performance
- Communication channels: emails and supplier evaluations
- 確保供應能夠提供良好質量的產品以及鼓勵供應商提升其環境與社會表現
- 溝通渠道包括電郵、供應商評核等

#### Value-chain partners 價值鏈夥伴

- The Group improves their competitive strength by staying abreast of industry trends
- Communication channels: industry forums, exhibitions and industry seminars
- 緊貼業界趨勢,以提升在行業的競爭力
- 溝通渠道包括行業論壇、展覽會和同業研討會等

#### Community organizations 社區團體

- The Group studies the needs of the communities where it operates and helps those in need in such communities
- Communication channels: maintaining amicable communication with non-governmental,
- governmental and other community organizations
- 了解營運地區的需要,服務社區有需要人士
- 溝通渠道包括與各方非政府團體及政府相關機構等社區組織維持良好溝通

Zhaoke Ophthalmology also adjusts the Group's ESG strategies and incorporates them into relevant policies and measures in a timely manner so as to effectively address the stakeholders' concerns.

兆科眼科亦會適時修訂本集團ESG策略,並反映於相應的政策和措施中,以有效回應持份者的意見。



## Materiality Assessment

During the Year, Zhaoke Ophthalmology collected opinions from the internal stakeholders (the management, executives and general staff) by way of online questionnaires in order to identify ESG issues that have significant impacts on the Group. The procedures of the materiality assessment are as follows:

### 重要性評估

本年度,兆科眼科以網上問卷調查方式向內部持份者(管理層、行政人員及一般員工)收集意見,以識別對本集團 有重大影響的ESG議題。重要性評估流程如下:



- The materiality assessment results were reviewed and verified by the management of the Group and then approved by the Board
  - 重要性評估結果交由本集團管理層審視及驗證,並由董事會批准

The following materiality matrix shows the level of materiality of the issues based on the questionnaires:

下圖的重要性矩陣展示了問卷調查所得的議題重要性排 序:



Level of impact Zhaoke Ophthalmology has on the environment and society 兆科眼科對環境及社會的影響程度



Environment 環境	nployment and Labor Practices 僱傭及勞工常規	Operating Practices 營運慣例	Community Investment 社區投資	Governance 管治
-------------------	---	-----------------------------	------------------------------	------------------

#### Aspects of ESG Issues:

ESG議題範疇:

<b>Types</b> 類別	ESG Issues ESG議題		
	7	Employment Management System 僱傭管理制度	
	16	Product Research, Development and Innovation* 產品研發與創新*	
	8	Healthy and Safe Workplace 健康和安全的工作環境	
ality	14	Protection of Customers' Health and Safety* 保障客戶的健康與安全*	
materi <sup>頸</sup>	12	Protection of Customers' Information and Privacy 保護客戶資料和隱私	
high r ● 要議員	22	Compliance Management* 合規管理*	
Issues of high materiality 重要議題	13	Improvement of Product Quality Management 完善產品質量管理	
Issu	15	Management of Customer and Product After-Sales Services* 客戶及產品售後服務的管理*	
	9	Training and Development 培訓和發展	
	17	Protection of Intellectual Properties 保障知識產權	
	18	Anti-Corruption 反貪污	
	10	Supply Chain Management 供應鏈管理	
	21	ESG Governance* ESG管治*	
	1	Management of Air Pollutants/GHG Emissions 空氣污染物/溫室氣體排放管理	
	3	Management of Sewage and Water Use 污水及用水管理	
ues 邂	2	Energy Management 能源管理	
<b>Other issues</b> 其他議題	4	Waste Management 廢物管理	
Oth	11	Sustainable Supply Chain* 可持續供應鏈*	
	19	Ensuring Business Activities Take into Consideration the Communities' Needs and Interests 確保業務活動考慮社區的需要和利益	
	20	Investment of Resources in Community Development 投入資源推動社區發展	
	5	Impacts on the Environment and Natural Resources 對環境及天然資源的影響	
	6	Climate Change 氣候變化	

\* New ESG issues identified during the Year

Looking forward, Zhaoke Ophthalmology will put more effort into engagement with external stakeholders, including proactively considering more diversified communication activities, in order to thoroughly understand issues of their concern.

#### **RESPONSIBLE OPERATION**

The Group strives to demonstrate business operation with high ethical standards to its strategic partners by promoting global strategic collaborations. As a pharmaceutical company, we give top priority to safeguarding product quality and safety as well as the health and safety of our customers in our supply chain and production lines. Furthermore, the Group manages its staff and value chain with a view to maintaining integrity in its business operation.

#### **Product Quality Management**

To provide safe and effective medicines, the Group governs its quality management in a comprehensive manner by formulating approaches and managing targets in terms of production quality control in accordance with the General Quality Management Standard and the Management Measures for Corporate Quality Approaches and Quality Targets. We have set an overall target of 100% product first-time pass rate.

The production and manufacturing of our products are subject to stringent internal quality standards under our quality management system. Our suppliers and partners are also required to follow such quality standards in order to ensure that all environments, materials, procedures and quality inspections throughout the drug manufacturing process are in compliance with regulatory requirements. 展望未來,兆科眼科致力與外部持份者加強溝通,包括 積極考慮建立更多元的溝通活動,更深入了解他們所關 注的議題。

## 負責任營運

本集團推進全球戰略合作,致力向戰略夥伴呈現以高標 準的商業道德營運。作為製藥公司,在供應鏈和生產線 中保障產品質量安全和維護客戶的健康與安全成為我們 最為關注的範疇之一。另外,本集團亦規範員工和價值 鏈秉持誠信去經營業務。

## 產品質量管理

為提供安全高效的藥物,本集團按照《質量管理總則》和 《公司質量方針和質量目標管理規程》在管理生產質量方 面建立質量方針和目標的管理,規範全面的質量管理。 我們已訂立產品一次合格率100%的總體目標。

在質量管理中亦設有一系列嚴格的內部品質標準來進行 產品生產製造,並要求供應商和合作夥伴遵循相應的品 質標準,以保障所有生產藥物的環境、物料、過程及質 量檢驗均合乎法規要求。

Quality Management Measures 質量管理措施	Descriptions 內容
Drug safety	The safety of the patients is of utmost importance to the Group. The Company complies with laws and regulations in relation to drug safety and quality in its R&D, production, storage, marketing, after-sales services and other activities. The Group's Adverse Drug Reaction Reporting and Monitoring Management Measures and Adverse Drug Reaction Reporting and Testing Standard Operation Measures provide guidance on the management of undesirable side effects in terms of monitoring scope and handling procedures. Zhaoke Ophthalmology also closely monitors the conditions of the patients after using the drugs and consolidates such data so as to provide the basis for the continuous improvement of its products.
藥品安全	保證患者安全是本集團的首要宗旨。本公司在研發、生產、儲存、營銷和售後等各個環節都遵守藥 品安全和質量相關法律法規。《藥品不良反應報告和監測管理規程》、《藥品不良反應報告和檢測標準 操作規程》,內容包括不良反應監測範圍、處理流程等,用於指導不良反應的管理。兆科眼科亦會密 切向患者了解在使用藥物後的最新狀況,整合患者的數據作為持續優化產品的基礎。



Quality Management Measures 質量管理措施	Descriptions 內容
Product risk management	The Group has identified product quality management as one of the major ESG risks in its risk assessment. Zhaoke Ophthalmology responds to this risk in accordance with the Quality Risk Management Measures and the Quality Risk Standard Operation Measures, which provide the guidelines for quality risk management in respect of the scope of application, management procedures and key management tools for quality risks.
產品風險管理	在風險評估中,本集團識別產品質量管理為重大的ESG風險之一。兆科眼科可按照《質量風險管理規程》、《質量風險標準操作規程》應對風險,內容包括質量風險應用範圍、管理流程、主要的風險管理 工具等,以用於指導質量風險的管理。
Quality inspection	The Group has implemented the Self-Inspection Management Measures as its guidelines for the management of self-inspection activities in terms of scope, frequency, planning and implementation. The Group's Unqualified Product Management Measures govern the management of unqualified products in terms of thresholds, disposal procedures, disposal timelines and requirements. To manage the identification of inconsistent products and guarantee compliance with product requirements, Zhaoke Ophthalmology has also devised the Deviation Management Measures that cover the classification and grading of deviation, the investigation into reasons of deviation, the evaluation of their impacts, the formulation of rectifying measures and the acceptance of deviation. Furthermore, the Group has formulated the Management Measures for Quality Incidents to provide guidance on the management of quality incidents by governing the classification and handling of such incidents.
質量檢閱	本集團設有《自檢管理規程》,內容包括自檢範圍、自檢週期、自檢計劃的製定及實施等,用於指導 自檢的管理。本集團的《不合格品管理規程》規範了對於不合格產品的管理,如不合格品範圍、處理 流程、處理期限及要求等。為識別產品偏差的管理,兆科眼科亦設有《偏差管理規程》,內容包括偏 差分類和分級、偏差原因調查、偏差影響性評估、糾正預防措施的製定、偏差事件放行等,以確保 產品符合規格。另外,本集團的《質量事故管理規程》規範質量事故分類、處理程序等,用於指導質 量事故的管理。
Product recall	The Group has formulated the Product Recall Management Measures and the Finished Product Return Management Measures to clearly define the criteria and classification of product recalls in order to guarantee the effectiveness of such procedures. Zhaoke Ophthalmology has established a recall taskforce to coordinate different departments in case of recalls so as to record the problems, investigate and trace the reasons as well supervise the destruction and other processes.
	The Group did not have any products sold or shipped subject to recalls for safety and health reasons during the Year.
產品召回	本集團已制訂《產品召回管理規程》和《成品退貨管理規程》,明確定義召回的要求和分級,以及確保 召回工作的有效性。兆科眼科設立召回小組,在有召回個案時會與各部門配合,包括記錄問題、調 查和追溯原因、監督銷毀等程序。
	本集團於本年度並沒有已售或已運送產品因安全與健康理由而須回收。

 Quality Management Measures
 Descriptions

 質量管理措施
 內容

	貨量官埋措施	
	Trials and R&D activities	All research activities (including but not limited to pre-clinical and clinical researches) are designed, reviewed and executed in strict compliance with all laws, regulations, practices, moral standards and ethical requirements. When a research project is completed, the Group will conduct an independent review and verification of the results and then apply for relevant patents, or manage them as unpatented proprietary technologies or commercial secrets.
	試驗和研發活動	所有研究活動(包括但不限於臨床前研究、臨床研究)均需嚴格遵循所有的法律、法規、規範和道德標 準、倫理要求進行設計、審查和執行。研究項目結束後,本集團會對研究成果進行獨立評審和驗收, 並進行專利申請或作為非專利技術、商業秘密等管理。
	Product storage	The Group has devised the Finished Product Inspection and Acceptance Standard Operation Measures, the Finished Product Stock-in, Storage and Release Management Measures, the Finished Product Stock-in, Storage and Release Standard Operation Measures and the Finished Product Release and Delivery Management Measures to provide guidance on the inspection, acceptance, stock-in, storage, release and delivery of finished products. These measures stipulate the duties of the relevant departments and provide detailed guidance and flow charts as well as solutions to potential scenarios for the staff to follow. The employees are also required to follow the Group's practices to keep detailed records of all the processes and go through approval and documentation procedures so that Zhaoke Ophthalmology can track and review the information whenever necessary.
	產品儲存	本集團建立了《成品審核放行標準操作規程》、《成品入庫、儲存、發放管理規程》、《成品入庫、儲 存、發放標準操作規程》、《成品發運管理規程》用於指導成品的審核放行、入庫、儲存、發放和發 運。規程規範相關部門的職責,亦提供予員工詳細的指引和流程圖以供跟隨以及在潛在情況下的處 理方法。員工亦需配合本集團的慣例,在各階段需要進行詳細記錄、並經過批核和歸檔的流程,以 供兆科眼科在有需要時追蹤和查核資料。
	Annual product quality review	Zhaoke Ophthalmology holds annual quality review meetings, at which the relevant departments have to present data and charts for annual quality reviews in accordance with the Annual Quality Review Management Measures. Such meetings allow the management and key personnel to study the cases as well as possible improvements and preventive measures for the future.
	產品年度質量回顧	兆科眼科每年會組織產品年度質量回顧的會議,相關部門需要按照《年度質量回顧管理規程》,匯總年 度質量回顧的相關數據、圖表等,以於會議中呈報。管理層和重點員工可透過會議了解案例以及未來 可以落實的改進和預防性措施。



## **Responsible Marketing**

## 盡責營銷

In addition to safeguarding product quality, we are also committed to carrying out marketing activities and responding to customers' opinions in a responsible manner. Zhaoke Ophthalmology has already formulated stringent management measures with high standards for the following aspects:

在保障產品質量後,我們會關注以負責任的方式進行營 銷以及處理客戶的意見,兆科眼科已為以下的管理措施 制訂了嚴格的準則,包括以下範疇:

Management Measures 管理措施	Descriptions 內容
Advertising and product labelling	The Group has also devised the Printed Packaging Material Management Measures that set out design, approval, printing, safe-keeping and usage requirements as the guidelines for the management of drug packaging, labelling, instructions, specimens and templates. The Compliance Policy Guide requires the employees to provide customers with impartial, accurate, true, fair and appropriate information. The Group also prohibits sales representatives from making false or misleading statements regarding the effectiveness, effects, quality, sales, users' feedback, awards and other aspects of its drugs in commercial promotional activities. Furthermore, all the Group's drugs can only be launched after obtaining relevant government approval for their labels.
廣告及產品標籤	本集團建立了《印刷性包裝材料管理規程》,內容包括設計和批准、印刷、保管和使用要求等,用於 指導藥品包裝盒、標籤、説明書及標準樣本、模板的管理。在《合規政策指引》內要求員工向客戶提 供持平、準確、誠實、公正和合適的資訊。同時,本集團嚴禁銷售人員對藥物的性能、功能、品 質、銷售狀況、用戶評價、曾獲榮譽等作虛假或者引人誤解的商業宣傳行為。本集團的藥物標籤均 會通過相關政府部門批准,方可出售。
After-sales services	After the launch of a drug, our marketing team is responsible for introducing the use and precautions of the product, as well as providing consultation on the use of the drug, to the doctors and the patients. We make sure that the users have comprehensive information. If any users do not clearly understand any information, our quality department will provide them with further explanations. Abnormalities, such as customer complaints and defects arising from the delivery and consumption of our products, will be handled by Zhaoke Ophthalmology according to the handling mechanism laid down in its After-Sales Service Management Measures.
售後服務	在推出產品後,我們的市場部團隊會負責向醫生及患者介紹藥品的用途,使用注意事項,接受藥品 使用的諮詢工作。我們需確保使用者獲得全面的資訊,如他們對資訊仍不清晰,將由我們的質量部 作最終解釋。在面對各類異常情況,包括顧客投訴、運輸及使用過程中出現異常情況,兆科眼科將 按照《售後服務管理規程》中的處理機制處理。

Management Measures 管理措施

Customer complaints

The Group values the opinions of its customers and responds to them in accordance with the User Interview and User Complaint Management Measures. We regularly devise user interview plans to gauge the level of satisfaction of our customers. We also refine our products and services based on the opinions of our customers. In respect of responding to customer complaints, the Group has strict requirements of keeping records of the complaints after receiving them for the quality department to handle customer complaints and quality problems, carry out investigation and analysis, as well as relay the results to the relevant customers in a timely manner.

Zhaoke Ophthalmology has set the general targets of at least over 90% in terms of customer satisfaction rate and less than 1 customer complaint per month. No productand service-related complaints were received during the Year.

客戶投訴

本集團重視客戶的意見,以《用戶訪問和用戶投訴管理規程》規範流程。我們定期制定用戶訪問計 劃,以了解客戶的滿意度。我們會按客戶的意見改進產品及服務。有關應對用戶投訴方面,本集團 嚴格要求接收投訴後記錄投訴信息,協助質量部門處理顧客投訴和質量問題,展開調查分析和及時 將結果反饋予客戶。

兆科眼科亦訂立有關顧客滿意率至少大於90%和顧客投訴每月至少少於1宗的總體目標。本年度並 沒有收到有關產品及服務的投訴。

#### **Protection of Customers' Privacy and Intellectual Properties**

The Group has established the Management Measures for Customer Information File, which set out the requirements for establishing, organizing, keeping and using customer sales information files, as the guidelines for the management. We provide regular training to key personnel on how to handle information in an appropriate and compliant manner in order to protect the customers' privacy.

Descriptions

內容

The Group regards its intellectual properties, such as patents, trademarks, commercial secrets and copyrights, as well as scientific and technological expertise and experience obtained from its business operation, as important assets. The employees must comply with the Group's regulations in relation to confidentiality and are obliged to establish, protect, observe and prevent the infringement of the intellectual properties of the Group and third parties. Any employee in breach of such regulations will face hefty fine, litigation, injunction or criminal punishment.

#### 保障客戶私隱及知識產權

本集團建立了《客戶資質檔案管理規程》,內容包括銷售 客戶資質檔案建立、整理、保存和使用要求等,用於指 導銷售客戶資質檔案的管理。我們定期向重點員工提供 培訓去教導有關如何以適當和合規的方式處理數據,以 保障客戶的私隱。

本集團視知識產權為重要資產,包括專利、商標、商業 秘密和著作權、科學和技術上專有的知識以及在業務活 動過程中收獲的經驗等。員工需要遵守本集團有關保密 的條例,有責任建立、保護、維護和防止侵犯本集團以 及他人的知識產權。若員工違反相關規定,將會受到嚴 重罰款、訴訟、禁令或刑事處罰。



#### **Business Ethics**

The Group regards business integrity and transparency as the core of its corporate governance. It adopts a zero-tolerance attitude towards all kinds of corrupt practices. All employees are required to enter into a compliance undertaking upon joining the Group to make sure that they understand the Group's requirements in respect of business ethics. The Group has the Compliance Policy Guide in place to lay down clear regulations on the management and procedures of compliance in operations, anti-corruption and the protection of intellectual properties. Employees are prohibited from receiving bribe, whether in money or in kind, for maintaining or securing business. In addition, the guide strictly controls the process of offering or making donations, whether in kind or in cash, by employees. Marketing items, medical supplies and educational products should only be offered occasionally to such extent as the law would allow and as is reasonable and necessary. The Group did not have any concluded legal cases regarding corrupt practices brought against the Group or its employees during the Year.

Employees are prohibited from engaging in suspected money laundering activities. All business transactions must be conducted by way of remittance between corporate accounts instead of payment of hard cash. The financial department is responsible for duly filing and recording all transactions as well as reporting any large cash transactions in accordance with the relevant anti-money laundering regulations. The Group also requires its staff to keep confidential information of the Company obtained by them while performing their duties as well as information for which the Company owes a confidentiality obligation strictly in secret. The use of any undisclosed information of the Company in insider trading is strictly forbidden.

#### 營商道德

本集團視商業誠信和透明度為企業管治中的重中之重, 並對任何形式的貪污行為採取零容忍的態度,所有員工 於入職時需簽署合規承諾書,確保知悉本集團有關營商 道德的規定。本集團的《合規政策指引》,對合規營運、 反貪污和知識產權保障的管理和流程有明確的規範。任 何員工不得為維持或獲取業務收受金錢、物品或其他任 何財物的賄賂。同時,該指引嚴格規管員工贈予、提供 資源或捐款的程序,僅在法律規範允許且合理、必要範 圍內偶爾提供推廣輔助用品、醫療物品及教育物品。本 集團於本年度沒有收到對本集團或其員工提出並已審結 的貪污訴訟案件。

本集團員工嚴禁參與任何涉嫌洗錢的活動。業務所涉資 金往來,應通過企業帳戶間資金劃轉方式進行,並避免 現金交易。財務部門則需按照反洗錢相關規定做好交易 備查登記和大額交易報告。本集團要求員工嚴格遵守在 工作過程中所知悉的本公司保密資訊以及本公司負有保 密義務的資訊,並禁止員工利用本公司的任何非公開資 訊從事內幕交易。 Case Study: The newly established business compliant committee of Zhaoke Ophthalmology 案例:兆科眼科新成立商業合規委員會

Zhaoke Ophthalmology has proudly set up the second compliant committee, namely the business compliant committee, to act as a communication platform among the compliant, financial, medical as well as sales and marketing departments and facilitate joint management of compliance matters. The business compliant committee held 2 meetings during the Year to discuss the following matters mainly related to compliance:

兆科眼科欣然成立商業合規委員會,成為第二個合規委員會。此委員會旨在為合規、財務、醫學與銷售市場部之間搭建溝通平 台,推進合規共同管理。商業合規委員會已於本年度召開共2次的會議,探討以下主要與合規相關的範疇:

New anti-corruption developments and regulations related to the pharmaceutical industry in 2023 二零二三年醫藥反腐情況及分享新出台法規

Developments of internal governance for compliance 內部合規治理的進展

Compliance control over drug marketing activities 藥品推廣行為的合規監管方式

Establishment of compliance training/communication systems 建立合規培訓/溝通體系

To effectively enlist the help of the employees to keep watch on its anticorruption efforts, the Group has established a whistle-blowing system for employees to inquire about or report any non-compliance in confidence and without the risk of revenge. The legal and compliance department of Zhaoke Ophthalmology is responsible for organizing compliance training in order to enhance the staff's awareness about business ethics. Training for the Year focused on updates on relevant policies and clarifying anticorruption matters. During the Year, a total of 102.7 hours of online and offline anti-corruption training have been completed by 285 employees. Also, 7 Board members have attended anti-corruption training.

## Supply Chain Management

The Group has formulated the Supplier Auditing Management Measures and the Supplier Auditing Standard Operation Measures to set out the categories of suppliers, management requirements for each category and audit approaches for the management of suppliers and supplier audit. 為有效鼓勵員工監督本集團的廉潔工作,本集團設立了 舉報溝通渠道,以保密及嚴禁報復為前提,供員工諮詢 或舉報任何違規行為。為提升員工對有關營商道德的意 識,兆科眼科的法務合規部負責組織合規培訓,本年度 的培訓內容以更新政策為主以及提供反貪污相關更清晰 的定義。本年度共有285名員工參與線上線下的反貪污 培訓,共102.7小時。另外,有7名董事會成員亦接受反 貪污培訓。

#### 供應鏈管理

本集團建立了《供應商審計管理規程》、《供應商審計標準 操作規程》,內容包括供應商分類、各類型供應商管理要 求、審計方式等,用於供應商、供應商審計的管理。



Supply Chain Management	
Measures 供應鏈管理措施	Descriptions 內容
Procurement principles	Zhaoke Ophthalmology classifies its suppliers and imposes different requirements on them based on the types of materials supplied by them and their impacts on the quality of its products. According to its procurement principles, the Group obtains quotations from at least 3 suppliers and considers, among other matters, the suppliers' credit standing, performance capability, product quality, service standard, pricing and delivery time.
採購原則	兆科眼科依據物料的類別以及對產品質量的影響對供應商進行分類,並對不同分類的供應商提出不 同要求。採購原則至少向三家供應商詢價,當向供應商詢價時會考慮但不限於以下條件,例如:供 應商誠信、履約能力、產品質量、服務優良、價格合理及交貨時間等。
Supplier selection	Before engaging in any definite cooperation with any potential suppliers or service providers, the Group will firstly ask them for the certificates of their qualifications and then conduct a due diligence review in respect of compliance. For the procurement of key materials, the Group will also request the potential suppliers to provide samples for testing. The Group will only recognize those whose samples have passed the tests as qualified suppliers and then establish supplier quality records for them. The suppliers have to enter into a Quality Agreement. We also require key suppliers to sign a Compliance Undertaking and undertake to strictly comply with the requirements under applicable laws and regulations in relation to anti-corruption and anti-unfair competition as well as other compliance policies.
供應商篩選	在與供應商或服務商開展具體合作前,本集團要求潛在供應商提供資質證明,並進行合規盡職調 查。對於重點採購的產品更要求供應商提供樣品,在通過試驗後確定為合格供應商以及建立供應商 質量檔案,同時要求簽署《質量協議》。我們亦會要求重點供應商簽訂《合規承諾函》,承諾嚴格遵守 所適用法律法規中關於反貪污及反不正當競爭的規定和其他合規政策。
Supplier evaluation	The Group evaluates the performances of all suppliers based on its Supplier Evaluation Form. To carry out dynamic management of the qualified supplier list, all evaluation records are filed and kept in a consistent format and suppliers that offer high prices but poor services will be eliminated and replaced. We have also established a supplier audit team to evaluate the performance of each category of suppliers every year in accordance with established auditing scope. If on-site evaluation is not practical or necessary (for example in the case of overseas suppliers), reasons for not conducting such evaluation will be recorded and filed in writing in the annual review for all departments to review. We maintain close communication with and monitor suppliers in need of improvement in order to ensure that all planned rectification programs are duly implemented.
供應商考核	本集團依據《供應商考核評分表》評核所有供應商的表現,對價格高、服務差的供應商進行淘汰替 換,實現合格供方名單的動態管理,並將所有考評記錄統一歸檔保存。我們亦成立供應商審計小 組,每年會對各類供應商按既定的審計內容進行評價,若未能為部份供應商進行現場評估,或供應 商沒有進行現場評估的需要(例如海外供貨商),便就不進行評估的原因於年度回顧中作出書面記 錄,並妥善歸檔供各部門審閱。我們會與需要作出改善的供應商密切的溝通和跟進,確保他們落實 已計劃的整改方案。

Looking forward, the Group will incorporate all identified environmental and social risks into its procurement management mechanism and choose environmentally preferable products whenever practicable in order to improve the environmental and social performance of its supply chain. 展望未來,本集團會將已識別的環境及社會風險納入採 購管理機制內,並在可行的情況下盡量採購環保產品, 從而推廣加強供應鏈的環境及社會表現。

## **PEOPLE ORIENTATION**

Zhaoke Ophthalmology endeavors to create a respectful and fair working environment for its employees, protect their legal rights and provide them with adequate resources to support their personal and career development. The Group has established policies and measures in respect of employment management system, health and safety, training and development and other relevant matters. We also regularly and carefully evaluate the effectiveness of such policies and measures in order to guarantee effective and timely response to employees' needs. We are confident of providing a good working environment for our team while promoting their continuous growth and development.

#### **Employment Management System**

The Group actively refines its employment management system with the aim of building a diversified and inclusive workplace in order to provide all employees with fair and equal opportunities. To show the Group's care for its employees, we listen to the needs of our staff and review the effectiveness of its policies and measures as and when appropriate.

The Group's Staff Manual sets out the guidelines for staff recruitment and dismissal, remuneration and benefit, working hours, equal opportunity, diversity, anti-discrimination and labor standards as follows:

## 以人為本

兆科眼科致力於營造一個相互尊重、公平的工作環境。 在維護員工的合法權益之餘,亦提供充足的資源來支持 員工的個人及職業發展。我們在僱傭管理制度,健康與 安全以及培訓與發展等方面制定了相應的政策管理措施。我們會定期並審慎評估這些政策和措施的成效,以 確保員工的需求能夠有效並作出適時的回應。我們堅信 能為團隊營造一個良好的工作環境,並促進員工的持續 成長和發展。

#### 僱傭管理制度

本集團積極完善僱傭管理體系,致力於建立一個多元化 和包容性的工作場所,以確保所有員工都能獲得公平和 平等的機會。為展示本集團對員工的關懷,我們會聆聽 員工的需求,並適時檢視各項政策及措施成效。

本集團的《員工手冊》,規範於招聘及員工離任、薪酬及 福利、工作時間、平等機會、多元化、反歧視及勞工準 則的指引:

Labor standards	The Group strictly complies with the requirements of the Employment Ordinance, the Minimum Wage Ordinance and the Employees' Compensation Ordinance of Hong Kong, as well as the Labor Law of the People's Republic of China, the Social Insurance Law of the People's Republic of China, the Employment Promotion Law of the People's Republic of China and the Labor Contract Law of the People's Republic of China in mainland China. It does not employ or use any child and forced labors. It also respects the principles of fairness, liberty and arm's length negotiation when it enters into or amends labor contracts with its staff, and never compels its staff by force.
勞工準則	本集團嚴格遵守香港《僱傭條例》、《最低工資條例》、《員工補償條例》以及中國內地《中華人民共和國勞動 法》、《中華人民共和國社會保險法》、《中華人民共和國就業促進法》、《中華人民共和國勞動合同法》要求, 不會聘請和使用童工和強制勞工。與員工訂立和變更勞動合同時,均遵循平等自願、協商一致的原則,絕無 任何強迫員工的情況。
Working hours	The Group regulates staff's working hours and rest arrangements. Overtime outside of the standard working hours in emergency is only permitted if it is voluntary and approved by the head and manager of the relevant department, and shall be compensated by compensatory leave. Different working hour systems have been applied based on business needs and the employees' job natures. Current working hour systems include standard working hours, the timed work system and the comprehensive working hour system. Employees with standard working hours have 8-hour work days and 40-hour work weeks (excluding meal, commuting and business travel time). They normally work 5 days a week except for statutory holidays.
工作時間	本集團規範員工工作時間及休息安排。如因緊急情況下,員工同意於辦公時間外工作,需由部門主管及經理 批核,並給予補假予員工。根據經營需要和員工的工作性質,設有不同工時制度。現時工作時間包括標準工 時工作制、不定時工作制及綜合工時制三種。標準工時工作制員工的工作時間為每日工作八小時,每週40 小時,不包括用餐時間和上下班或出差途中時間。通常每週五個工作日,法定假日除外。



Recruitment	The Group offers equal employment opportunities and considers applicants and employees equally. It provides a variety of internal career development opportunities to the staff members. The human resource department participates in all recruitment processes to uphold transparency and openness.
招聘	本集團提供平等的就業機會,對應聘者和員工一視同仁,並為內部員工提供多種職業發展機會。招聘過程均 有人力資源部參與,確保透明公開。
Diversity, anti-discrimination and equal opportunity	Zhaoke Ophthalmology aims at creating a diversified working environment and provides equal employment opportunities. It strictly prohibits any discrimination and harassment based on gender, race, disability, sexual orientation, age, nationality, religion or faith, marital status, ethnicity, political belief or family responsibility.
多元化、反歧視及平等機會	兆科眼科以建立多元的工作環境為目標,提供平等的就業機會。絕不容許性別、種族、殘障、性取向、年 齡、國籍、宗教或信仰、婚姻狀況、族裔、政治觀念或家庭責任的歧視和騷擾行為。
Benefit	In addition to statutory holidays, the Group also offers employees a variety of special leaves, such as Women's Day holiday, Youth Day holiday, compassionate leave, marriage leave, maternity leave, miscarriage leave, paternity leave and leave for contraception. It makes contributions to retirement insurance, medical insurance, unemployment insurance, maternity insurance and work injury insurance for its staff in accordance with national and local government regulations. Other benefits include housing provident fund and additional business protection plans that offer help to employees in case of illness or accident.
福利	本集團為員工提供法定假期和不同特別假期,包括婦女節假期、青年節假期、喪假、婚假、產假、流產假、 陪產假及計劃生育假期等。本集團按國家及地方政府規定為員工繳納養老保險、醫療保險、失業保險、生育 保險和工傷保險。其他福利包括住房公積金和額外的商業保障計劃,使員工在遇到疾病及意外事故時盡可能 得到有力的幫助。
Remuneration	The remuneration of our employees comprises basic salaries, allowances, subsidies, performance-based bonuses, achievement-related wages and sales-based bonuses. A performance appraisal mechanism has been developed as the basis for staff remuneration adjustments, performance-based bonus payment, staff development, training and career development plans, and termination of labor contract.
	The Group regularly studies the remuneration and benefit in the foreign invested pharmaceutical industry and other sectors in order to provide market benchmarks for its own remuneration adjustments. Remuneration and adjustments thereof are determined based on the employees' qualifications, position, work experience, educational background, performance and other factors.
薪酬	員工薪酬由基本工資、津貼、補貼、績效獎金、效益工資、銷售獎金等組成。另外,設有員工的績效評估機 制,作為員工薪酬調整、績效獎金分配、員工發展、培訓和職業發展規劃的或解除勞動合同的依據。
	本集團定期進行外資製藥行業及其他行業的薪酬福利調研,為工資調整提供市場參考。員工薪酬和調整均按 資歷、職級、工作經驗、教育背景及表現等因素制定。

#### **Prevention of Child and Forced Labors**

The Group has formulated its policies to prevent the employment of child and forced labors, including measures to review recruitment practices and steps to be taken to eliminate non-compliance when discovered. During the recruitment process, we duly check the original identification documents of the candidates to ascertain their real identities. In addition, we have established risk assessment procedures to identify risks of inadvertently recruiting child labor and using forced labor. We organized training in the prevention of child labor for the human resources department, particularly recruitment personnel, to strengthen their knowledge about child labor and relevant prevention measures. If any case of non-compliance is discovered, we will carry out rectification procedures to guarantee proper correction of the problem and prevent future occurrence. Furthermore, we have tightened and ensured the effective implementation of our monitoring measures to prevent forced labor. For example, we have established an over-time work management system to provide reasonable working hours for our staff while preventing over-time work.

#### **Diversity and Inclusion**

We endeavor to create a respectful and supportive working environment and provide equal and beneficial working experience for our employees. In the recruitment and promotion processes, we take into account the diverse workforce and management in terms of gender, age, nationality, religion, sexual orientation, physical and mental health differences. We protect the equal development opportunities of all staff members and provide them with suitable training and support. Not only do we welcome retirees and the elderly to our team, but we also offer employment opportunities to people with disabilities. Furthermore, we provide appropriate facilities and support to staff members with disabilities or chronic illnesses. To promote diversity and inclusion, we arrange relevant training for the staff and rigorously foster the growth of female management members and talent. We have established grievance channels and investigation mechanism with respect to discrimination in order to promote fairness. In addition, we have a work appraisal system in place to warrant objective assessment of our employees in the events of promotion, job rotation, training, career development, dismissal and redundancy. The employees are provided with internal guidelines on matters related to equal opportunities, discrimination and harassment. At the same time, we have formulated equal opportunity, human right and anti-discrimination training plans and standards. We encourage our staff to seek help from their superiors when they encounter any problems in respect of equal opportunity, human rights and antidiscrimination through respective communication channels and grievance mechanism in order to handle and respond to their problems and offer suggestions for improvement in a timely manner.

We have adopted a family-friendly system, under which medical and dental insurances are extended to the family members of our staff. We also offer flexible working hours, family responsibility leaves as well as staff nursing rooms to cater to the family needs of our employees.

#### 防止童工或強制勞工

本集團已制定有關防止聘用童工及強制勞工的政策,包 括檢討招聘慣例的措施及在發現違規情況時所採取的處 理步驟。在招聘過程中,我們嚴格檢查求職者的身份證 明文件正本,以確保其真實身份。同時,我們建立了風 險評估流程,以識別誤聘童工和出現強制勞工個案的風 險。針對人力資源部門,特別是招聘人員,我們開展防 止聘用童工培訓,以加強對童工問題的認識和預防措施 的學習。如果發現任何違規情況,我們將採取補救行動 程序,確保問題得到糾正並避免再次發生。另外,我們 已加強監察措施,以防止出現強制勞工,並確保相關措 施得到切實執行。例如我們建立了超時工作管理制度, 以確保合理安排員工的工作時間,避免發生超時工作的 現象。

#### 多元化和包容性

我們致力於營造一個互相尊重和支持的工作環境,並為 員工提供平等和有益的工作體驗。在招聘和晉升過程 中,我們將考慮到員工和領導層的多元化,包括性別、 年齡、國籍、宗教、性取向、身心健全等方面的差異。 我們確保給予每個員工平等的發展機會,並提供適當的 培訓和支持。我們願意聘用退休人士或年長的員工,亦 為殘障人士提供入職機會。同時,我們會為殘障或長期 病患的員工提供適用的設施和支援。為了促進多元化共 融,我們將為員工提供相關的培訓,並努力促進女性在 領導和人才方面的發展。我們建立歧視申訴渠道和調查 機制,以促進平等。此外,我們以工作評核制度,確保 在晉升、調職、培訓、職業發展、解僱和裁員等方面對 員工進行客觀的評核。我們為員工提供內部指引,涉及 平等機會、歧視和騷擾相關的事項。同時,我們提供培 訓計劃和準則,涉及平等機會、人權和反歧視的相關問 題。我們鼓勵員工遇到問題時可向主管直接求助,透過 相應的溝通渠道和投訴機制,及時處理和回應員工有關 平等機會、人權和反歧視的問題,並提出改善建議。

我們實施家庭友好計劃,已為員工的家庭成員提供醫療 和牙科保險。我們也將提供彈性工作安排,家庭友好假 期,以及設立員工護理室,以支持員工在照顧家庭方面 的需求。



### Health and Safety

Ensuring production safety and protecting the health and safety of our employees are integral parts of showing our care to the staff. The Group has formulated a series of comprehensive policies and measures in respect of, among other things, the prevention of workplace accidents and occupational diseases, the organization of health improvement and education programs and the establishment of emergency response measures. We have designated specific personnel to monitor and handle all matters related to OH&S in order to guarantee compliance and continuous improvement.

#### **Production Safety**

With reference to the Good Manufacturing Practice for Pharmaceutical Products, the GMP Pharmaceutical Products Guide, the Production Safety Law of the People's Republic of China, the Administrative Regulations on the Work Safety of Construction Projects, the Measures for the Supervision and Administration of the Construction Safety of Electric Power Projects, the Occupational Health and Safety Management System, and the Environmental Management Systems - Requirements with Guidance for Use, we have devised our own Occupational Health and Safety and Environmental Protection Management Measures, which provide safety production practices based on a "safety-first and prevention-oriented" approach, clear definitions of the responsibilities of our employees at all departments and levels, implementation procedures as well as requirements for continuous improvement in the OH&S and environmental systems. Employees are required to comply with all safety operation measures and regulations, and to use all existing and available protective measures, so as to prevent accidents.

To safeguard production safety, the Group has established the Production Safety Management Measures to lay down its stringent production safety standards, procedures and operational measures. We require our employees to thoroughly study and complies with the rules, remain vigilant at all times and remind others to stay safe. Regular inspections are organized to make sure that all safety requirements are being followed. In addition, we have also set up comprehensive incident classification systems and handling procedures to handle various types of incidents. Such procedures include reporting, recording, investigating and analysing incidents, taking swift and appropriate contingency measures and preventing similar occurrences in the future.

We strive to maintain a good working environment and protect the health and safety of our employees. To maintain high OH&S standards, we have provided environmental and OH&S training programs in respect of public safety, environmental and OH&S management as well as protection against hazardous chemicals during the Year. All employees are required to attend training in relation to drug manufacturing and hygiene requirements.

#### 健康與安全

確保安全生產以及保障員工的健康和安全是體現關懷員 工的其中一環。本集團制定了一系列全面的政策和措 施,涵蓋了各個預防工作場所事故和職業病的發生、提 供健康促進和培訓計劃、建立緊急應變措施等層面。我 們特別指派了專人負責監督和執行所有與職安健相關的 事務,以確保合規和持續改進。

#### 安全生產

我們參考了《藥品生產質量管理規範》、《藥品GMP指 南》、《中華人民共和國安全生產法》、《建設工程安全生 產管理條例》、《電力建設安全生產管理條例》、《職業健 康安全管理體系規範》以及《環境管理體系一要求及使用 指南》等相關法規,建立了《職業健康安全及環境保護管 理規程》。該規程制定「安全第一,預防為主」的安全生產 方針,並明確各部門和各級人員的職責,工作的實施流 程以及持續改進職安健和環境體系的要求等內容。我們 要求員工遵守所有安全操作規程和規定,並使用現有和 可用的保護措施,以避免事故發生。

為確保生產過程中的安全性,本集團建立《安全生產管 理規程》。我們設定嚴格的生產安全標準、程序和操作 規程。我們要求員工熟讀和遵守規定,並時刻保持自身 高度的警覺性,和提醒他人的安全。我們會定期安排檢 查措施,以確保符合安全要求。此外,我們亦建立完善 的事故分類和處理程序,以應對可能發生的不同類型事 故,包括事故的報告和記錄,進行事故調查和分析,迅 速採取適當的應急措施,以防止類似事故再次發生。

我們致力於確保員工在工作中擁有良好的職業環境,並 保護他們的健康與安全。本年度,我們提供環境和職安 健的培訓課程,內容包括公共安全教育、環境和職安健 管理,以及危險化學品的安全防護。這些培訓課程旨在 維持高標準的職安健水平。所有員工都需接受與藥品生 產和衛生要求相關的培訓。

#### **Employees' Health**

We always give top priority to the health and well-being of our staff. Zhaoke Ophthalmology has the Staff Health Management Measures in place to strengthen staff health management and meet drug manufacturing requirements. These measures cover staff health management and requirements for personal hygiene. The Group provides its staff with body check upon joining the Group as well as annual occupational health checks, and compiles staff health files.

The Group did not have any work-related fatalities or work injuries<sup>1</sup> during the Year, thereby demonstrating the effectiveness of its stringent health and safety management. We will remain committed to maintaining a good working environment and protecting the health and well-being of our employees.

#### **Training and Development**

Making the holistic development of its employees a top priority, the Group has set out training and development opportunities and rules for its staff in the Staff Manual of Zhaoke Ophthalmology. The human resource department is responsible for devising annual training plans and arranging relevant training programs for the staff members with the aim of unleashing their potential.

The Group encourages all staff members to formulate their own personal career development plans according to their personal abilities and career development goals and taking into account the Company's requirements for its staff and their positions. Furthermore, we encourage our staff members to attend professional training with a view to enhance their professional expertise and skills by covering specific training fees. To guarantee the effectiveness of these personal career development plans, we have set up a feedback and review mechanism, under which the managers will held regular meetings with the members of their teams to jointly review the progress of their personal development plans and offer guidance and support. The employees can also discuss their career goals, challenges and required training and development support.

#### 員工健康

我們始終將員工的健康與福祉放在第一位,兆科眼科設 有《員工健康管理規程》,旨在加強員工的健康管理,以 符合藥物生產要求。該規程涵蓋管理員工健康狀況和個 人衛生兩個重要方面。新入職員工必須進行入職體檢, 並且每年定期安排職業健康體檢,同時建立員工健康檔 案。

本年度,本集團未有發生員工因工死亡或受傷個案1,反 映嚴格管理健康和安全的有效性。我們將繼續致力於提 供良好的工作環境,確保員工的健康和福祉。

#### 培訓與發展

本集團重視員工的整體發展,兆科眼科於《員工手冊》列 明員工有關培訓與發展的機會及細則。人力資源部負責 規劃年度培訓計劃,並安排員工參加相關培訓項目,持 續開發員工潛力。

本集團鼓勵每位員工根據自身的能力和職業發展設定目 標,並綜合考慮本公司對員工職位的要求制定個人職業 生涯規劃。另外,我們會為員工提供專項培訓費用,鼓 勵他們參加專業技術培訓,以不斷提升他們的專業水平 和技能。為確保有效實施個人職業生涯的規劃,我們建 立反饋和回顧的機制。主管經理會與員工定期進行會 議,共同回顧個人發展計劃的進展情況,並提供指導和 支持。員工能夠討論他們的職業目標、面臨的挑戰以及 需要的培訓和發展支援。

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The Group did not have any work-related fatalities in the past three years. 本集團於過去三年未有發生員工因工死亡事件。



Training topics during the Year are set out below:

以下為本年度的培訓內容:

<b>Types of training</b> 培訓類型	Training topics 培訓內容
Regular training	<ul> <li>Induction training for new employees and regular training for the entire staff in respect of compliance, laws and regulations have been offered.</li> <li>Induction training were organized for new recruits to better understand Zhaoke Ophthalmology's culture, business scope, practices and systems as well as ophthalmology knowledge and expertise to ensure quick understanding of its working environment and requirements.</li> <li>The Group's training plan for the Year encompassed quality management, environment and occupational safety management, compliance management and ophthalmology knowledge. Such training aimed at enhancing the professional proficiency of the staff members and ensuring that they can comply with the standards and best practices during their work.</li> <li>The Group organized regular anti-bribery and anti-corruption training to cultivate an internal corporate culture of integrity and raise anti-corruption awareness.</li> </ul>
定期培訓	<ul> <li>對全體員工進行合規及法規的培訓,包括新員工和定期培訓。</li> <li>入職培訓內容主要讓新員工了解兆科眼科文化、業務範疇、各項規章制度,眼科知識以及專業技能等,以確保快速了解工作環境和要求。</li> <li>本集團年度的培訓計劃包括:質量管理、環境職業安全管理、合規管理、以及眼科醫學知識等。培訓旨在提升員工的專業能力,確保他們能夠在工作中遵守標準和最佳實踐。</li> <li>本集團定期舉辦反賄賂反腐敗培訓,培養企業內部廉潔文化,加強員工反腐意識。</li> </ul>
Special training	<ul> <li>Special training in relation to respective departments, jobs, business activities and identified risks has been provided.</li> <li>Special training courses during the Year included training for middle and senior management and sales and marketing staff to satisfy the learning needs of employees of different levels and functions.</li> </ul>
專題培訓	<ul> <li>根據部門、崗位、業務活動和所識別風險等因素組織專題培訓。</li> <li>本年度設有中高層以及市場銷售的專題培訓,以滿足不同層級和職能的員工的學習需求。</li> </ul>

To foster a culture of continuous learning, we conducted new employee compliance training, middle and senior management training, marketing and sales training, and group-wide monthly regular training during the Year. A total of 313 employees participated in such training with total and average training hours of 11,267 hours and 36.0 hours, respectively.

為培養持續學習的文化,本年度進行了新員工合規培 訓、中高層培訓、市場銷售以及每月定期培訓給予全體 員工,共有313人參與,投入共11,267培訓小時,平均 培訓時數為36.0小時。

## **ENVIRONMENTAL PROTECTION**

To advocate for responsible environmental protection, we have a set of Internal Guidelines on Environmental Protection and Use of Natural Resources in place to govern emissions and the use of resources throughout our operation and production and to reduce our negative impacts on the environment and natural resources.

During the Year, our environmental targets to conduct business in an environmentally friendly manner and enhance the sustainability of our business remained unchanged. We will make every effort to minimize our emissions, use and manage resources in an effective manner and adopt other environmentally friendly practices. We have clearly defined our directional goals and regularly monitored and evaluated our progress to make sure that we achieve real results in our environmental protection efforts. As a responsible corporation, we also reserve surplus cash for environmentally friendly projects. For example, we proactively invested in environmentally friendly projects, such as renewable energies and green buildings, by way of green deposits with the aims of supporting green technologies and sustainable development as well as making a positive impact on the society and the environment.

## Management of Air and GHG Emissions

#### 環境保護

為倡導負責任的環境保護行為,我們制定《對環境保護及 天然資源使用集團內部指引》。該指引旨在規範在營運和 生產過程中的排放和資源使用,以及減少對環境和天然 資源的負面影響。

本年度的環境目標繼續致力於以環保的方式開展業務, 提高業務活動的可持續性。我們將努力減少排放量,有 效使用和管理資源,並採取其他環境友好的措施。我們 明確具體的方向性目標,並定期監測和評估進展,以確 保在環境保護方面取得實質的成果。此外,作為一個負 責任的企業,我們預留現金儲備盈餘用於支持環保項 目。我們積極利用綠色存款,將資金投資於可再生能源 和綠色建築等環保項目。通過這樣的投資,我們既能支 持綠色技術和可持續發展,同時可為社會和環境帶來積 極的影響。

#### 廢氣排放及溫室氣體管理

#### Emission Targets 排放量目標

The Group strives to reduce its Scope 1 and Scope 2 GHG emissions by implementing a series of low-carbon production measures such as improving production techniques and equipment, using electric vehicles to reduce fossil fuel consumption, and using environmentally friendly refrigerants.

本集團致力於減少範圍1和範圍2的溫室氣體排放,並展開一系列低碳生產的措施,包括改進生產工藝設備,繼續使用電動汽車來減少耗用傳統 燃料,及使用對環境更友好的製冷劑等。

The total amount and intensity of GHG emissions produced during the Year were 2,937.9 tonnes of carbon dioxide (" $CO_2$ ") equivalent and 0.3 tonne of  $CO_2$  equivalent per square meter (" $m^2$ "), respectively. In terms of emission sources, scope 1<sup>2</sup>, scope 2<sup>3</sup> and scope 3<sup>4</sup> GHG emissions amounted to 0 tonne, 2,764.5 tonnes and 173.4 tonnes of  $CO_2$  equivalent, respectively. As scope 2 accounted for 94% of its total emissions, the Group focused on adopting various energy conservation measures to reduce the use of electricity and, hence, curbing GHG emissions and making contributions with respect to environmental protection.

本年度的溫室氣體排放總量為2,937.9公噸二氧化碳當 量,排放密度為0.3公噸二氧化碳當量/平方米。其 中,根據排放來源的劃分,範圍1<sup>2</sup>、範圍2<sup>3</sup>及範圍3<sup>4</sup>的 溫室氣體排放量分別為0公噸二氧化碳當量、2,764.5公 噸二氧化碳當量以及173.4公噸二氧化碳當量。由於計 算出範圍2的排放量占總排放量94%,本集團專注於採 取各項節能措施,力求減少電力耗用,從而進一步降低 溫室氣體排放,為環境保護貢獻一份力量。

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> There were no fugitive emissions of refrigerant and fire extinguishing agent during the Year. 本年度沒有製冷劑及滅火劑所產生的逸散性排放。

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Comprised electricity and heat consumption from the operation of factories, the quality inspection center, the R&D center and offices. 源自廠房、質檢中心、研發中心和辦公室在生產過程中耗用的電力和熱力所導致。

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Comprised emissions from business air travel. 源自於飛機商務旅行的排放。



Total GHG emissions increased by 0.3% as compared with 2022 mainly due to increased flight emissions, which was highly related to business growth during the Year. In 2023, we have launched commercialization activities while our ophthalmic drugs and products have been put into mass production. In addition, the Group does not have any mobile fossil fuel combustion source as it has already adopted electric vehicles for commercial purpose. No air pollutants, namely nitrogen oxide, sulfur oxide and respiratory suspended particles, were recorded as the Group did not consume any fossil fuel during the Year. We will continue to push ahead with green production and protect the environment.

#### **Energy Management**

The Group's energy consumption for the Year only comprised indirect energy consumption in the form of electricity. Total electricity consumption and energy intensity were 5,333.8 MWh and 0.5 MWh/m<sup>2</sup>, respectively, representing a decrease in total electricity consumption of 5.9% as compared with last year. Such decrease was mainly due to less consumption of heat (steam) in 2023. In the face of this challenge, we will tighten our energy management and enhance our energy efficiency with the aims of reducing energy consumption, cutting emissions and making positive contribution to green development while maintaining its production and operation.

準以及行業內的最佳能效措施慣例,從而有效減少耗電量。為

此,我們將推動公司各個部門在實驗、生產及辦公等各個環節

中,分別展開一系列節能舉措。此外,我們將不斷研究並探討

其他提高能源利用效率的創新方案,例如應用節能控制系統、

開展節能改造項目等。

與二零二二年相比,溫室氣體的總排放量上升了 0.3%,這一增幅主要歸因於增加飛機商務旅行的排 放,而這又與本年度業務的增多息息相關。在二零二三 年,我們的眼科藥物和產品已投入大批量生產,並開展 商業化的業務活動。另外,本集團的商用車早前已轉為 電動車,故沒有移動源化石燃料消耗。由於本年度沒有 化石燃料消耗,因此沒有氮氧化物、硫氧化物及可吸入 懸浮粒子的空氣排放物。我們將持續努力,推動綠色生 產,為環保事業貢獻力量。

#### 能源管理

今年集團的能源耗用僅涉及間接能源的電力消耗,總共 耗用5,333.8兆瓦時,能源密度達到了0.5兆瓦時/平方 米。與上一年相比,本集團的總耗電量減少5.9%,減 幅主要因為在二零二三年減少耗用熱力(蒸氣)。為應對 這一挑戰,我們將進一步加強能源管理,提升能源利用 效率,力求在保障生產經營的同時,實現節能減排,為 推動綠色發展作出積極貢獻。

Energy Efficiency Targets	Steps Taken to Enhance Energy Efficiency		
能源效益目標	提升能源效益的措施		
To reduce electricity consumption in an effective manner, the Group will continue to improve its production techniques and equipment, enhance its production efficiency and proactively implement and follow ISO14000 and ISO51000 environment and energy management standards as well as best energy efficiency practices in the industry. As such, we will promote a series of energy conservation measures in our laboratory, production and office operations across all departments. We will also carry on our research and study of other innovative proposals to enhance energy efficiency, such as the adoption of energy- saving control systems and undertaking energy-saving reconstruction projects.	<ul> <li>Prioritize the use of energy-saving equipment and gradually phase out obsolete energy-intensive products to ensure high efficiency in the use of energy.</li> <li>Reduce electricity consumption by maximizing the use of natural light and minimizing the dependency on artificial lighting during daytime; and control lighted areas accurately and prevent energy wastage by separating different lighting areas with separate light switches.</li> <li>Remind staff to make sure that they have switched off all unnecessary equipment before leaving the office.</li> <li>Cultivate employees' awareness about energy conservation through environmental and occupational safety management training, and practise the concept of energy conservation and emission reduction in daily operation.</li> </ul>		
本集團致力於持續改進生產工藝設備,以提升生產效率,並積	<ul> <li>優先選用節能設備,逐步淘汰那些耗能較高的落後產品,確保能源</li></ul>		
極推行參照ISO14000及ISO51000有關環境和能源管理標	的高效利用。		

 於白天時盡量多使用自然採光,減少對人工照明設備的依賴,從而 節省電力消耗。劃分為不同的照明區域,設置獨立開關,精確控制 照明範圍,避免不必要的能源浪費。

- 提醒員工,並確保他們在離開辦公室之前關閉所有不必要的設備。
- 透過環境職業安全管理的培訓培養員工的節能意識,從日常營運中 實踐節能減排的理念。

Looking forward, Zhaoke Ophthalmology plans to carry out a distributed photovoltaic power generation project at our manufacturing facility in Guangzhou in 2024. This project will be implemented jointly with our partner, Towngas Energy, and represents the first photovoltaic power generation plant of Towngas Energy in Guangzhou. Towngas Energy will install a distributed photovoltaic power generation system with an area of approximately 8,100 m<sup>2</sup> and will be responsible for commissioning the system and providing technical support after delivery. This system will last for 25 years and effectively reduce carbon emissions as well as operating costs by enjoying preferential electricity prices. It will strongly demonstrate our efforts towards the environment.

展望未來,兆科眼科已計劃於二零二四年在廣州廠房開 展分布式光伏項目。此項目會與港華能源合作,更是合 作方在廣州的第一座光伏電站。港華能源會為廠房安裝 約8,100平方米的分布式光伏項目,亦會負責系統配置 和交付後的技術支援。項目將長達25年,有效地減少碳 排放之餘,更能享有電價優惠,以降低營運成本。此項 目將充分展示我們對環境貢獻的努力。

#### Waste Management

#### Waste Targets 廢棄物目標

- The Group strives to implement a green chemical project that minimizes the use of hazardous chemicals and reduces waste. We are well aware that waste presents potential hazard to the environment. Therefore, we are committed to stringent waste control and management. We focus on waste production, collection, sorting, labelling, recording, storage, transportation, disposal and other related handling procedures with the aim of mitigating the impact of waste on the environment.
- We continue to explore ways to increase the recycling rate of our waste, particularly medical and other related waste. We strive to minimize the pressure on the environment by maximizing waste reduction, recycling and decontamination.
- 本集團致力於推動綠色化學項目,以減少使用有害化學物質和減少產生廢物。我們深知廢棄物對環境造成潛在的危害,因此我們在廢棄物管理方面進行嚴格監督和管理。我們關注廢棄物在產生、收集、分類、標籤、記錄、儲存、運輸和處置等環節的每一步,避免廢棄物對環境造成污染。
- 我們持續探討提高廢棄物回收率的方法,特別是在醫療
   廢棄物等相關領域。我們致力於實現廢棄物的減量化、
   資源化和無害化,以最大限度地減少對環境的負擔。

## 廢棄物管理

## Steps Taken to Reduce the Generation of Waste 減少廢棄物產生量的措施

To collect and handle recyclable industrial waste in an effective manner, the Group has taken the following initiatives:

- Set up designated waste paper, metal and chemical collection areas and work with recyclers and professional chemical waste collectors to deliver recyclable wastes to them for professional treatment.
- Centrally collect recyclable wastes such as electronic equipment for delivery to and treatment by professional recyclers.
- Cooperate with qualified environmental protection companies to cleanup, collect and handle unrecyclable domestic waste; and the Group does not provide bottled water to its staff in order to prevent additional plastic waste.
- Supervise and manage the whole recycling and treatment process to ensure that no waste is lost, verify and record the amount of waste and assure transparency and compliance.

本集團對於可回收的產業廢棄物,採取以下措施,以進行有效回收和處理:

- 設置廢紙、廢金屬及化學的廢物專區,並與資源回收商和專業化學 廢料收集商合作,將可回收廢棄物送往專業機構進行處理。
- 對於能夠進行循環再用的廢棄物,例如電子設備,我們一併收集, 再交由專業的資源回收商進行處理。
- 對於不可回收的生活廢棄物,我們與合資格的環保公司合作,負責 清運和處理。本集團亦不向員工提供瓶裝水,以免產生更多的塑膠 廢棄物。
- 我們會對整個回收和處理的過程進行監督管理,確保廢棄物不會遺失,並核實登記廢棄物數量,以確保透明度和合規性。



During the Year, the total amount of hazardous waste produced by the Group amounted to 25.3 tonnes. Of the wide variety of the Group's hazardous waste, most, or 13.2 tonnes, were liquid waste from chemical reagents. In addition, 8.4 tonnes were pharmaceutical drug waste, 2.9 tonnes were waste packaging and containers, 0.6 tonne was used gloves and masks, and 0.2 tonne was medical waste and used fluorescent light fixtures. The Group regularly disposes of such hazardous waste between August and October each year. The quantity of pharmaceutical drug waste showed a significant increase as compared with last year. We will closely monitor the generation of each category and remind employees to avoid wastage.

The total amount of non-hazardous waste produced by the Group during the Year increased by 55.7% as compared with last year to 12.0 tonnes. Of the wide variety of the Group's non-hazardous waste, domestic waste was the largest category, then came food waste. As we started collecting and disclosing food waste data during the Year, the amount of nonhazardous waste of the Year showed a larger increase. All non-hazardous waste was collected by recyclers for recycling and treatment to ensure that all resources are re-utilized. The increase in the total amount of nonhazardous waste was mainly due to production ramp-up, which in turn increased the amount of domestic waste generated by the workers.

## *The Environment and Use of Natural Resources*

The Group places a great deal of importance on the impacts of its operation on the environment and natural resources, and incorporates the concept of environmental protection in its business decisions so as to further alleviate such impacts. We are determined to use resources efficiently so as to minimize the impacts of its operation on the environment. The Group will insist on optimizing the use of resources in every aspects of its business in order to ensure environmentally friendly operation and contribute to sustainable development.

本集團在本年度所產生的有害廢棄物總量為25.3公噸, 有害廢棄物包括不同類型的物質,其中最大的部分是 13.2公噸的化學試劑廢液,其次是8.4公噸的廢藥品藥 物,2.9公噸的廢包裝容器,0.6公噸的廢手套和口罩, 以及0.2公噸的醫療廢物和廢螢光燈燈具。為處理這些 有害廢棄物,我們設定每年的八月至十月為定期進行廢 棄物的處理工作。本年度的廢藥品藥物的數量較上年度 有明顯的增幅,我們會密切監測各類別的產生量,並提 醒員工避免造成浪費。

在本年度,本集團所產生的無害廢棄物總量為12.0公 噸,相比上一年度增加了55.7%。這些無害廢棄物包括 了不同類型的物質,其中最大的部分為生活垃圾,其次 是廚餘。由於我們本年度新收集及披露廚餘的數據,因 此本年度的無害廢棄物會有較大的增幅。我們將所有這 些無害廢棄物都交由回收商進行回收處理,以確保資源 的再利用。無害廢棄物總量的增加主要是因為生產批次 增多,從而使員工的生活垃圾相對增加。

#### 環境及天然資源使用

本集團高度重視營運活動對環境及天然資源所造成的影響,並將環境保護理念融入商業決策之中,力求進一步減少對環境和天然資源的負面效應。我們堅定地將資源 的高效利用作為核心目標,以期望減少營運過程對環境 的影響。本集團的各個營運點將不斷優化資源利用方 式,確保營運活動的環境友好性,為可持續發展貢獻力 量。

#### **Management of Water Resources**

#### Water Resource Conservation Targets 保護水資源目標

The Group strictly complies with local laws and regulations at locations where it operates and implements stringent and proactive water resource management systems. We monitor our monthly water consumption, constantly improve our water management and explore feasible ways to reduce water consumption. To do so, we have thoroughly studied major water uses in order to identify and implement relevant water saving measures and conserve water resources.

本集團嚴格堅守運營所在地的法律法規,執行水資源管理的相 關制度,積極主動地進行管理。我們每月監測耗水量,進一步 加強用水管理,並不斷探索可行的方案以減少用水量。為此, 我們深入分析耗水量大的源頭,識別並實施相應的節水措施, 珍惜水資源。

The total amount and intensity of water consumed by the Group as a whole were 19,770 cubic meters ("m<sup>3</sup>") and 1.9 m<sup>3</sup>/m<sup>2</sup>, respectively. The water consumed by the Group mainly comprised domestic water use in the offices and quality inspection center, as well as industry water use in the manufacturing facility. The total amount of water consumed by the Group decreased by 12.8% as compared with last year. The Group did not have any issue in sourcing water that is fit for purpose and enough to maintain normal production and operation. In addition, Zhaoke Ophthalmology has set up a recycling system to collect and reuse wastewater after treatment in order to reduce unnecessary wastewater discharge.

#### **Management of Packaging Materials**

The total amount and intensity of raw and packaging materials, mainly including synthetic resin (low density polyethylene), vial caps, seal caps for medicinal eye drops, bottles for medicinal eye drops and blister packs, used by the Group in its finished products during the Year were 274.7 tonnes and 0.03 tonne/m<sup>2</sup>, respectively. The increase in raw material consumption was mainly due to: firstly, the production team recalled some products in the domestic market due to labelling problems arising from trial production and eventually changed the packaging; secondly the overseas packaging facilities business air travel adjusted the packaging of both multi-dose and single-dose products; and furthermore, we have launched commercialization activities while certain ophthalmic drugs and products have been put into mass production during the Year. In addition, the Group used a total of 0.09 tonne of paper in its daily office operation, mainly for printing documents and production forms.

水資源管理

#### **Steps Taken to Enhance Water Efficiency** 提升水資源效益的措施

- Post notices to remind staff members to turn off faucets immediately after use.
- Require the staff members to report dripping or malfunctioning equipment in a timely manner for immediate repair in order prevent further leakage and water wastage.
- 張貼告示,提醒員工在使用完水後及時關閉水龍頭。
- 員工需要及時報告漏水或設備損壞等事故,並即時安排維修,以防 止進一步的滲漏和浪費水資源。

本集團整體用水總量達到了19,770立方米,耗水密度 為1.9立方米/平方米。用水主要集中在辦公室、質檢 中心的生活用水以及廠房的生產用水。相比上一年,本 集團的總用水量下跌了12.8%。在尋求適用水源方面, 本集團並未遇到任何問題,能夠確保生產經營的正常進 行。另外,兆科眼科亦設有水循環系統收集廢水,經系 統處理後回用,以減少不必要的廢水排放。

#### 包裝材料的管理

本年度,本集團消耗274.7公噸的原材料及包裝材料, 其密度為0.03公噸/平方米。這些材料主要包括合成樹 脂低密度聚乙烯、藥用瓶蓋、藥用滴眼劑瓶蓋、藥用滴 眼劑瓶以及吸塑盒等。原材料用量的增加主要歸因於幾 個方面:首先,在試驗生產階段,生產部門因產品標籤 問題召回了部分國內產品,並隨後更改了相關的包裝; 其次,國外包裝廠房對多劑量及單劑量產品的包裝進行 了調整:再者,本年度的眼科藥物和產品已投入大批量 生產,並開展商業化的業務活動。此外,本集團在日常 辦公室運作中共使用了0.09公噸的紙張,主要用於文件 及生產表單的打印。



## **Climate Change**

Climate change is one of the unignorable risks in the environmental aspect. Extreme weather events may damage the Group's assets and affect or even disrupt its business operation. To response to and mitigate this risk, we must stay abreast of national regulations and market developments in order to formulate relevant long-term plans that can reduce operating costs and damage to its reputation. In view of the goals of China to achieve carbon peak and carbon neutrality by 2030 and 2060, respectively, the Group has devised a comprehensive Climate Change Policy to tackle climate change from 5 perspectives, namely governance, mitigation, adaptation, resistance and disclosure.

## 氣候變化

氣候變化在環境範疇中是不可忽視的風險之一。極端天 氣事件可能對本集團的資產和業務營運產生影響,甚至 可能導致業務中斷。為應對此風險,我們必須緊貼國家 要求和市場轉變,儘量規劃長遠能減低營運成本和聲譽 受損的措施,以緩解風險。中國已制定在二零三零年前 實現碳達峰和在二零六零年前實現碳中和的目標,本集 團就此已制定一份全面的《氣候變化政策》。該政策以五 個導向為基礎,包括管治、減緩、適應、抵禦和披露, 旨在應對氣候變化。

Strategies against Climate Change 應對氣候變化策略				
Governance	• Refine the sustainability management framework and gradually incorporate climate change considerations into the Group's overall business development strategy.			
管治	<ul> <li>完善可持續發展的管治框架,逐步將氣候變化的考量納入集團整體業務發展策略。</li> </ul>			
Mitigation	• Implement measures to reduce carbon emissions and monitor their effectiveness in response to the Paris Agreement and the goal of China to achieve carbon neutrality.			
減緩	• 響應《巴黎協定》以及中國碳中和的目標,我們落實減少碳排放的措施,並監測措施的有效性。			
Adaptation	• Properly identify and evaluate the risks and opportunities brought by climate change to the Group, thoroughly understand the impacts of climate change on its business operation and financial performance, and incorporate such risks and opportunities in its risk management system.			
適應	<ul> <li>識別及評估氣候變化為本集團帶來的風險及機遇,深入了解氣候變化對業務營運及相關財務的影響, 並將相關風險及機遇納入本集團風險管理系統。</li> </ul>			
Resistance	• Closely keep track of climate change development across the globe and the industry, study best practices of the industry against climate risks (such as water shortage), explore the feasibility of applying such practices to the Group, and implement climate change resistant measures to improve Zhaoke Ophthalmology's resilience against climate change.			
抵禦	<ul> <li>把握全球及行業相關的氣候變化趨勢,並了解行業在應對氣候風險(如:水資源短缺)的最佳慣例,探 討將慣例套用於本集團的可行性。我們致力落實抵禦氣候變化的措施,持續提升兆科眼科抵禦氣候變 化的能力。</li> </ul>			
Disclosure	• Timely disclose information about climate change management on the Company's website.			
披露	<ul> <li>及時於本公司網站披露有關管理氣候變化相關事宜的資訊。</li> </ul>			

Looking forward, we will make every effort to reduce our carbon footprint and prepare ourselves for quantitative disclosures regarding climate issues in the future. 展望未來,我們不斷尋找機會減少我們的碳足跡以及會 為未來氣候相關財務披露作好準備。

## COMMUNITY BUILDING

Being a responsible corporate citizen, Zhaoke Ophthalmology is dedicated to being socially ethical, respectful of people and the society and conscious of environmental protection. The Group's Community Interest Policy sets out a framework and standards for community investment activities and focuses on charitable activities and promoting local economic development. The Group encourages its staff to participate in voluntary work, provides resources and assistance to people in need and promotes social cohesion by operating an annual reward scheme.

We always make every effort to improve and protect the visual health of the public in China. Zhaoke Ophthalmology has identified myopia among children as a critical social issue in China. Capitalizing on our business strength, we are collaborating with our partners to develop treatments for children with myopia. We are also vigorously disseminating information about visual health of adolescent in China among the public via online channels.

Looking forward, the Group will uphold the spirit of "from the society, to the society" and organize various community investment and cooperation projects with different community and charitable organizations based on community needs and expectations with the aim of supporting future community development.

#### 社區營造

作為負責任的企業公民,兆科眼科致力兼顧社會道德, 尊重人群,尊重社區,並且維護自然環境。本集團的《社 區利益政策》列出社區投資活動的架構和準則,專注範疇 包括公益慈善以及促進當地經濟發展。本集團鼓勵員工 多參與義工活動,並設有年度獎勵計劃,希望為有需要 人士提供資源和協助,並從而提高社會凝聚力。

我們的業務一直惠及和保衛中國民眾的眼睛健康,兆科 眼科識別兒童近視為中國現時需要關注的社會議題。我 們結合業務優勢,正在與合作夥伴共同研發治療兒童近 視的藥物,亦透過線上的渠道積極向公眾倡導有關中國 青少年眼睛健康的資訊。

展望未來,本集團將按社區需要及期望,秉承「取於社 會,用於社會」的精神,與不同的社區組織及慈善機構展 開不同社區投資合作項目,為未來社區發展盡一分力。



## SUMMARY OF KEY PERFORMANCE INDICATORS

關鍵績效指標一覽

### **Environmental Performance**

GHG emissions<sup>5, 6</sup>

- 24	~~	1122	

*環境績效* 

**溫室氣體排放**⁵、6

	<b>2023</b> 二零二三年	<b>2022</b> 二零二二年	<b>2021</b> 二零二一年	Unit 單位
Scope 1 範圍1	0.0	0.0	47.5	tonne of CO <sub>2</sub> equivalent 公噸二氧化碳當量
Scope 2 範圍2	2,764.5	2,868.2	1,811.7	tonne of CO <sub>2</sub> equivalent 公噸二氧化碳當量
Scope 3 範圍3	173.4	61.5	66.0	tonne of CO <sub>2</sub> equivalent 公噸二氧化碳當量
GHG emissions in total 溫室氣體排放總量	2,937.9	2,929.7	1,925.2	tonne of CO <sub>2</sub> equivalent 公噸二氧化碳當量
Intensity of GHG (per area) 溫室氣體密度(以面積計算)	0.3	0.3	0.2	<b>tonne of CO<sub>2</sub> equivalent/m<sup>2</sup></b> 公噸二氧化碳當量/平方米

#### Hazardous and non-hazardous waste produced

有害及無害廢棄物產生量

	<b>2023</b> 二零二三年	<b>2022</b> 二零二二年	<b>2021</b> 二零二一年	Unit 單位
Total hazardous waste produced 所產生有害廢棄物總量	25.3	20.3	5.3	<b>tonne</b> 公噸
Intensity of hazardous waste (per area) 有害廢棄物密度(以面積計算)	0.002	0.0019	0.0006	<b>tonne/m</b> <sup>2</sup> 公噸/平方米
Total non-hazardous waste produced 所產生無害廢棄物總量	12.07	7.7	7.3	<b>tonne</b> 公噸
Intensity of non-hazardous waste (per area) 無害廢棄物密度(以面積計算)	0.001	0.001	0.001	<b>tonne/m</b> <sup>2</sup> 公噸/平方米

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Scope 1 – direct GHG emissions included GHG emissions from the Group's equipment and systems. Scope 2 – indirect GHG emissions included emissions resulting from the Group's consumption of purchased electricity. Scope 3 – other GHG emissions included emissions from the Group's business air travel.

範圍1-直接溫室氣體排放,包括本集團設備及系統運作時溫室氣體的排放。範圍2-間接溫室氣體排放,包括本集團外購電力消耗的排放。範圍3-其他溫室氣體排 放,包括本集團飛機商務旅行的排放。

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> The quantitative process was based on the Guidelines for Accounting and Reporting Greenhouse Gas Emissions – China Public Building Operation Units (Enterprises) (Trial) and with reference to international standards such as the Greenhouse Gas Protocol. 量化的過程參考《公共建築運營企業溫室氣體排放核算方法和報告指南(試行)》,以及參考國際標準如溫室氣體盤查議定書。

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Food waste data was newly collected and disclosed for the Year. 本年度新收集及披露廚餘的數據。
## **Energy consumption**<sup>8</sup>

	<b>2023</b> 二零二三年	<b>2022</b> 二零二二年	<b>2021</b> 二零二一年	Unit 單位
Indirect energy 間接能源	5,333.8	5,666.4	2,969.5	MWh 兆瓦時
Energy consumption in total 能源總耗量	5,333.8	5,666.4	2,969.5	MWh 兆瓦時
Intensity of energy (per area) 能源密度(以面積計算)	0.5	0.5	0.3	<b>MWh/m<sup>2</sup></b> 兆瓦時/平方米

能源耗量8

耗水量

包裝材料用量

### Water consumption

	<b>2023</b> 二零二三年	<b>2022</b> 二零二二年	<b>2021</b> 二零二一年	Unit 單位
Water consumption in total 耗水總量	19,770	22,670	15,408	<b>m</b> <sup>3</sup> 立方米
Water consumption intensity (per area) 耗水密度(以面積計算)	1.9	2.1	1.7	<b>m<sup>3</sup>/m</b> <sup>2</sup> 立方米/平方米

## Packaging material used

	<b>2023</b> <sup>9</sup> 二零二三年 <sup>9</sup>	<b>2022</b> 二零二二年	<b>2021</b> 二零二一年	<b>Unit</b> 單位
Total packaging material used 包裝材料總量	274.7	34.8	13.4	<b>tonne</b> 公噸
Intensity of packaging material used (per area) 包裝材料密度(以面積計算)	0.03	0.003	0.002	<b>tonne/m</b> <sup>2</sup> 公噸/平方米

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> The Group did not have any direct energy consumption. 本集團均未有涉及直接能源耗用。

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> As we have launched commercialization activities while certain opthalmic drugs and products have been put into mass production during the Year, total amount and intensity of packaging material used increased significantly as compared with last year. 本年度的眼科藥物和產品已投入大批量生產,並開展商業化的業務活動。因此包裝材料總量和密度比上年度有較大的升幅。



## Social Performance

社會績效



<sup>12</sup> The Group has revised the employee's data for 2022. 本集團修訂2022的員工數據。 Number and percentage of new recruits<sup>12</sup>



Number by geographical region

新入職員工人數及比率12

**Percentage by gender** 按性別劃分比率



#### Percentage by geographical region 按地區劃分比率



<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Percentage of new recruits = Number of new recruits/Number of employees as at the end of the reporting period. 新入職員工比率 = 新入職員工人數/報告期末員工人數。





Turnover and turnover rate<sup>13</sup>



Number by geographical region

流失員工人數及比率13

Rate by gender 按性別劃分比率



Rate by geographical region 按地區劃分比率







<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Turnover rate = Number of employees leaving employment/Number of employees as at the end of the reporting period. 流失員工比率=流失員工人數/報告期末僱員人數。





Number and percentage of employees trained<sup>14</sup>

受訓員工人數及比率14

Percentage by gender



Number by gender



Percentage of employees trained = Employees who attended training in the specified category/Number of employees in the specified category. 受訓員工比率 - 相關類別參加培訓的員工/相關類別員工人數。





Environmental, Social and Governance Report 2023 年環境、社會及管治報告 43

Average training hours completed per employee trained<sup>15, 16</sup>



受訓員工平均受訓時數(小時)15:16



Average hours in total 總平均時數



<sup>15</sup> Average training hours completed per employee trained = Total training hours completed by the specified category/Total number of employees in the specified category.

受訓員工平均受訓時數=相關類別培訓時間總數/相關類別員工總數。

<sup>16</sup> In 2021, the number of hours disclosed by category were average training hours by gender and by rank. They have been revised to total training hours.

二零二一年所披露的分類時數是按性別和按職級的平均培訓時數,現已修正為總培訓時數數據。

<sup>17</sup> The average hours in total were calculated based on the revised total training hours for 2021. 按二零二一年修正的總培訓時數數據計算總平均時數。







# Number and average training hours of staff members attended anti-corruption training $^{\rm 18}$

反貪污受訓員工人數及平均時數18

		<b>2023</b> 二零二三年		<b>2022</b> 二零二二年			<b>2021</b> 二零二一年			
		Number percenta by categ 分類人數及	age ory	Average training hours <sup>19</sup> 平均時數 (小時) <sup>19</sup>	Number percent by cateo 分類人數及	age Jory	Average training hours 平均時數 (小時)	Number percent by cateo 分類人數及	age Jory	Average training hours 平均時數 (小時)
Board members 董事會成員		7	-	1.1	1	-	10	1	-	2
<b>By rank</b> 按職級劃分	Senior management 高級管理人員	33	100%	0.6	32	100%	10	17	94%	2
	Middle management 中級管理人員	85	85%	0.3	83	100%	10	52	100%	2
	General staff 一般員工	165	92%	0.4	172	97%	10	164	100%	2

Percentage of employees trained = Employees who took part in training in the specified category/Number of employees in the specified category.

受訓員工比率=相關類別參加培訓的員工/相關類別員工人數。

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> As the relevant training has been provided continuously, it was streamlined during the Year to focus on policy updates. 因相關培訓已持續進行,本年度的培訓較為精簡,主要提供更新政策的資訊。

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORTING GUIDE – CONTENT INDEX 《環境、社會及管治報告指引》 內容索引

Subject areas 主要範疇	Deso 描述	cription	Remarks 備註
Mandatory Disclosure I 強制披露規定	Require	ements	
Governance Structure 管治架構	(i)	a disclosure of the board's oversight of ESG issues.	Statement from the Board (P.5) ESG Governance Structur (P.6–8)
	(ii)	the board's ESG management approach and strategy, including process used to evaluate, prioritise and manage material ESG-related issues (including risks to the issuer's businesses).	Statement from the Board (P.5) ESG Governance Structur (P.6–8)
	(iii)	how the board reviews progress made against ESG-related goals and targets with an explanation of how they relate to the issuer's businesses.	Statement from the Board (P.5) ESG Governance Structur (P.6–8)
	(i)	披露董事會對環境、社會及管治事宜的監管。	董事會聲明(P.5) ESG管治架構(P.6-8)
	(ii)	董事會的環境、社會及管治管理方針及策略,包括評估、優次排列 及管理重要的環境、社會及管治相關事宜(包括對發行人業務的風 險)的過程。	董事會聲明(P.5) ESG管治架構(P.6-8)
	(iii)	董事會如何按環境、社會及管治相關目標檢討進度,並解釋它們如 何與發行人業務有關連。	董事會聲明(P.5) ESG管治架構(P.6-8)
Reporting Principles 匯報原則	ident (ii) if signi	eriality: The ESG report should disclose: (i) the process to tify and the criteria for the selection of material ESG factors; f a stakeholder engagement is conducted, a description of ficant stakeholders identified, and the process and results of ssuer's stakeholder engagement.	About this Report (P.3) Stakeholder Engagement (P.10–14)
	assu conv	ntitative: Information on the standards, methodologies, mptions and/or calculation tools used, and source of ersion factors used, for the reporting of emissions/energy umption (where applicable) should be disclosed.	About this Report (P.3) Summary of Key Performance Indicators (P.35-45)
	chan	<b>sistency:</b> The issuer should disclose in the ESG report any ges to the methods or KPIs used, or any other relevant ors affecting a meaningful comparison.	About this Report (P.3) Summary of Key Performance Indicators (P.35-45)
	素的症	<b>生:</b> 環境、社會及管治報告應披露:(i)識別重要環境、社會及管治因 過程及選擇這些因素的準則:(ii)如發行人已進行持份者參與,已識別 要持份者的描述及發行人持份者參與的過程及結果。	關於本報告(P.3) 持份者溝通(P.10-14)
		:有關匯報排放量/能源耗用(如適用)所用的標準、方法、假設及/ 算工具的資料,以及所使用的轉換因素的來源應予披露。	關於本報告(P.3) 關鍵績效指標一覽(P.35-45)
		<b>生</b> :發行人應在環境、社會及管治報告中披露統計方法或關鍵績效指 變更(如有)或任何其他影響有意義比較的相關因素。	關於本報告(P.3) 關鍵績效指標一覽(P.35-45)
Reporting Boundary 匯報範圍	repor or op in th	rrative explaining the reporting boundaries of the ESG rt and describing the process used to identify which entities perations are included in the ESG report. If there is a change e scope, the issuer should explain the difference and reason he change.	About this Report (P.3)
	環境	環境、社會及管治報告的匯報範圍,及描述挑選哪些實體或業務納入 、社會及管治報告的過程。若匯報範圍有所改變,發行人應解釋不同 及變動原因。	關於本報告(P.3)



Subject areas 主要範疇	Description 描述	<b>Remarks</b> 備註
<b>℃Comply or explain″ Pro</b> 「不遵守就解釋」條文	ovisions	
A. Environmental A.環境		
Aspect A1: Emissions 層面A1 <sup>:</sup> 排放物		
General Disclosure 一般披露	<ul> <li>Information on:</li> <li>(a) the policies; and</li> <li>(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer</li> <li>relating to air and greenhouse gas emissions, discharges into water and land, and generation of hazardous and non-hazardous</li> </ul>	Compliance Management (P.9) Management of Air and GHG Emissions (P.28, 30–31)
	<ul> <li>waste.</li> <li>有關廢氣及溫室氣體排放、向水及土地的排污、有害及無害廢棄物的產生等的:</li> <li>(a) 政策;及</li> <li>(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。</li> </ul>	合規管理(P.9) 廢氣排放及溫室氣體管理(P.28, 30-31)
A1.1	The types of emissions and respective emissions data.	Management of Air and GHG Emissions (P.29)
	排放物種類及相關排放數據。	廢氣排放及溫室氣體管理(P.29)
A1.2	Direct (Scope 1) and energy indirect (Scope 2) greenhouse gas emissions and, where appropriate, intensity.	Management of Air and GHG Emissions (P.28–29) Summary of Key Performance Indicators (P.35)
	直接(範圍1)及能源間接(範圍2)溫室氣體排放量及(如適用)密度。	廢氣排放及溫室氣體管理 (P.28-29) 關鍵績效指標一覽(P.35)
A1.3	Total hazardous waste produced and, where appropriate, intensity.	Waste Management (P.30– 31) Summary of Key Performance Indicators (P.35)
	所產生有害廢棄物總量及(如適用)密度。	廢棄物管理(P.30−31) 關鍵績效指標一覽(P.35)
A1.4	Total non-hazardous waste produced and, where appropriate, intensity.	Waste Management (P.30– 31) Summary of Key Performance Indicators (P.35)
	所產生無害廢棄物總量及(如適用)密度。	廢棄物管理(P.30-31) 關鍵績效指標一覽(P.35)

Subject areas 主要範疇	Description 描述	Remarks 備註
A1.5	Description of emissions target(s) set and steps taken to achieve them.	Management of Air and GHG Emissions (P.28–29)
	描述所訂立的排放量目標及為達到這些目標所採取的步驟。	廢氣排放及溫室氣體(P.28-29)
A1.6	Description of how hazardous and non-hazardous wastes are handled, and a description of reduction target(s) set and steps taken to achieve them.	Waste Management (P.30– 31)
	描述處理有害及無害廢棄物的方法,及描述所訂立的減廢目標及為達到這 些目標所採取的步驟。	廢棄物管理(P.30-31)
Aspect A2: Use of Re 層面A2︰資源使用	sources	
General Disclosure 一般披露	Policies on the efficient use of resources, including energy, water and other raw materials.	Energy Management (P.29– 30)
	有效使用資源(包括能源、水及其他原材料)的政策。	能源管理(P.29-30)
A2.1	Direct and/or indirect energy consumption by type in total and intensity.	Energy Management (P.29– 30) Summary of Key Performance Indicators (P.36)
	按類型劃分的直接及/或間接能源總耗量及密度。	能源管理(P.29-30) 關鍵績效指標一覽(P.36)
A2.2	Water consumption in total and intensity.	The Environment and Use of Natural Resources (P.32) Summary of Key Performance Indicators (P.36)
	總耗水量及密度。	環境及天然資源使用(P.32) 關鍵績效指標一覽(P.36)
A2.3	Description of energy use efficiency target(s) set and steps taken to achieve them.	Energy Management (P.29– 30)
	描述所訂立的能源使用效益目標及為達到這些目標所採取的步驟。	能源管理(P.29-30)
A2.4	Description of whether there is any issue in sourcing water that is fit for purpose, water efficiency target(s) set and steps taken to achieve them.	The Environment and Use of Natural Resources (P.32)
	描述求取適用水源上可有任何問題,以及所訂立的用水效益目標及為達到 這些目標所採取的步驟。	環境及天然資源使用(P.32)
A2.5	Total packaging material used for finished products and, if applicable, with reference to per unit produced.	The Environment and Use of Natural Resources (P.32) Summary of Key Performance Indicators (P.36)
	製成品所用包裝材料的總量及(如適用)每生產單位佔量。	環境及天然資源使用(P.32) 關鍵績效指標一覽(P.36)



Subject areas 主要範疇	Description 描述	Remarks 備註
Aspect A3: The Environ 層面A3:環境及天然資源	ment and Natural Resources	
General Disclosure 一般披露	Policies on minimising the issuer's significant impacts on the environment and natural resources.	The Environment and Use of Natural Resources (P.31)
	减低發行人對環境及天然資源造成重大影響的政策。	環境及天然資源使用(P.31)
A3.1	Description of the significant impacts of activities on the environment and natural resources and the actions taken to manage them.	The Environment and Use of Natural Resources (P.31)
	描述業務活動對環境及天然資源的重大影響及已採取管理有關影響的行動。	環境及天然資源使用(P.31)
Aspect A4: Climate Cha 層面A4:氣候變化	nge	
General Disclosure 一般披露	Policies on identification and mitigation of significant climate- related issues which have impacted, and those which may impact, the issuer.	Climate Change (P.33)
	識別及應對已經及可能會對發行人產生影響的重大氣候相關事宜的政策。	氣候變化 <b>(P.33)</b>
A4.1	Description of the significant climate-related issues which have impacted, and those which may impact, the issuer, and the actions taken to manage them.	Climate Change (P.33)
	描述已經及可能會對發行人產生影響的重大氣候相關事宜,及應對行動。	氣候變化 <b>(P.33)</b>

Subject areas 主要範疇	Description 描述	Remarks 備註
B. Social B.社會		
Aspect B1: Employment 層面B1:僱傭		
General Disclosure 一般披露	<ul> <li>Information on:</li> <li>(a) the policies; and</li> <li>(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer</li> </ul>	Compliance Management (P.9) Employment Management System (P.22–24)
	relating to compensation and dismissal, recruitment and promotion, working hours, rest periods, equal opportunity, diversity, anti-discrimination, and other benefits and welfare.	
	有關薪酬及解僱、招聘及晉升、工作時數、假期、平等機會、多元化、反 歧視以及其他待遇及福利的:	合規管理(P.9) 僱傭管理制度(P.22-24)
	<ul><li>(a) 政策:及</li><li>(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。</li></ul>	
B1.1	Total workforce by gender, employment type, age group and geographical region.	Summary of Key Performance Indicators (P.37)
	按性別、僱傭類型、年齡組別及地區劃分的僱員總數。	關鍵績效指標一覽(P.37)
B1.2	Employee turnover rate by gender, age group and geographical region.	Summary of Key Performance Indicators (P.40–41)
	按性別、年齡組別及地區劃分的僱員流失比率。	關鍵績效指標一覽(P.40-41)
Aspect B2: Health and Sa 層面B2:健康與安全	afety	
General Disclosure 一般披露	Information on:	Compliance Management (P.9)
	<ul> <li>(a) the policies; and</li> <li>(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer</li> </ul>	Health and Safety (P.25–26
	relating to providing a safe working environment and protecting employees from occupational hazards.	
	有關提供安全工作環境及保障僱員避免職業性危害的:	合規管理 <b>(P.9)</b> 健康與安全 <b>(P.25-26)</b>
	<ul><li>(a) 政策:及</li><li>(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。</li></ul>	
B2.1	Number and rate of work-related fatalities occurred in each of	Health and Safety (P.26)

the past three years including the reporting year. 過去三年(包括匯報年度)每年因工亡故的人數及比率。

健康與安全(P.26)



Subject areas 主要範疇	Description 描述	<b>Remarks</b> 備註
B2.2	Lost days due to work injury.	Health and Safety (P.26)
	因工傷損失工作日數。	健康與安全(P.26)
B2.3	Description of occupational health and safety measures adopted, and how they are implemented and monitored.	Health and Safety (P.25-26)
	描述所採納的職業健康與安全措施,以及相關執行及監察方法。	健康與安全(P.25-26)
Aspect B3: Development 層面B3 <sup>:</sup> 發展及培訓	and Training	
General Disclosure 一般披露	Policies on improving employees' knowledge and skills for discharging duties at work. Description of training activities.	Training and Development (P.26–27)
	有關提升僱員履行工作職責的知識及技能的政策。描述培訓活動。	培訓與發展(P.26-27)
B3.1	The percentage of employees trained by gender and employee category.	Summary of Key Performance Indicators (P.42-43)
	按性别及僱員類別劃分的受訓僱員百分比。	關鍵績效指標一覽(P.42-43)
B3.2	The average training hours completed per employee by gender and employee category.	Summary of Key Performance Indicators (P.44)
	按性別及僱員類別劃分,每名僱員完成受訓的平均時數。	關鍵績效指標一覽(P.44)
Aspect B4: Labour Standards 層面B4:勞工準則		
General Disclosure 一般披露	Information on:	Compliance Management (P.9)
77文 12人 正名	<ul> <li>(a) the policies; and</li> <li>(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer</li> </ul>	(P.9) Employment Management System (P.24)
	relating to preventing child and forced labour.	
	有關防止童工或強制勞工的:	合規管理(P.9) 僱傭管理制度(P.24)
	<ul><li>(a) 政策:及</li><li>(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。</li></ul>	
B4.1	Description of measures to review employment practices to avoid child and forced labour.	Employment Management System (P.24)
	描述檢討招聘慣例的措施以避免童工及強制勞工。	僱傭管理制度(P.24)
B4.2	Description of steps taken to eliminate such practices when	Employment Management
	discovered.	System (P.24)

Subject areas 主要範疇	<b>Description</b> 描述	Remarks 備註
Aspect B5: Supply Chain 層面B5: 供應鏈管理	Management	
General Disclosure 一般披露	Policies on managing environmental and social risks of the supply chain.	Supply Chain Management (P.20-21)
	管理供應鏈的環境及社會風險政策。	供應鏈管理 <b>(P.20-21)</b>
B5.1	Number of suppliers by geographical region.	Summary of Key Performance Indicators (P.45)
	按地區劃分的供應商數目。	關鍵績效指標一覽(P.45)
B5.2	Description of practices relating to engaging suppliers, number of suppliers where the practices are being implemented, and how they are implemented and monitored.	Supply Chain Management (P.20–21)
	描述有關聘用供應商的慣例,向其執行有關慣例的供應商數目,以及相關 執行及監察方法。	供應鏈管理(P.20-21)
B5.3	Description of practices used to identify environmental and social risks along the supply chain, and how they are implemented and monitored.	Supply Chain Management (P.20-21)
	描述有關識別供應鏈每個環節的環境及社會風險的慣例,以及相關執行及 監察方法。	供應鏈管理(P.20-21)
B5.4	Description of practices used to promote environmentally preferable products and services when selecting suppliers, and how they are implemented and monitored.	Supply Chain Management (P.20-21)
	描述在揀選供應商時促使多用環保產品及服務的慣例,以及相關執行及監 察方法。	供應鏈管理(P.20-21)



Subject areas 主要範疇	Description 描述	Remarks 備註
Aspect B6: Product Res 層面B6 : 產品責任	ponsibility	
General Disclosure 一般披露	<ul> <li>Information on:</li> <li>(a) the policies; and</li> <li>(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer</li> <li>relating to health and safety, advertising, labelling and privacy matters relating to products and services provided and methods of redress.</li> <li>有關所提供產品和服務的健康與安全、廣告、標籤及私隱事宜以及補救方法的:</li> <li>(a) 政策:及</li> <li>(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。</li> </ul>	Compliance Management (P.9) Product Quality Management (P.14-16) Responsible Marketing (P.17-18) Protection of Customers' Privacy and Intellectual Properties (P.18) 合規管理(P.9) 產品質量管理(P.14-16) 盡責營銷(P.17-18) 保障客戶私隱及知識產權(P.18)
B6.1	Percentage of total products sold or shipped subject to recalls for safety and health reasons. 已售或已運送產品總數中因安全與健康理由而須回收的百分比。	Product Quality Management (P.14–16) 產品質量管理(P.14–16)
B6.2	Number of products and service related complaints received and how they are dealt with. 接獲關於產品及服務的投訴數目以及應對方法。	Responsible Marketing (P.17-18) 盡責營銷(P.17-18)
B6.3	Description of practices relating to observing and protecting intellectual property rights. 描述與維護及保障知識產權有關的慣例。	Protection of Customers' Privacy and Intellectual Properties (P.18) 保障客戶私隱及知識產權(P.18)
B6.4	Description of quality assurance process and recall procedures. 描述質量檢定過程及產品回收程序。	Product Quality Management (P.14-16) 產品質量管理(P.14-16)
B6.5	Description of consumer data protection and privacy policies, and how they are implemented and monitored. 描述消費者資料保障及私隱政策,以及相關執行及監察方法。	Protection of Customers' Privacy and Intellectual Properties (P.18) 保障客戶私隱及知識產權(P.18)

A			
	Subject areas 主要範疇	Description 描述	Remarks 備註
	Aspect B7: Anti-corrupti 層面B7:反貪污	on	
	General Disclosure 一般披露	<ul> <li>Information on:</li> <li>(a) the policies; and</li> <li>(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer</li> </ul>	Compliance Management (P.9) Business Ethics (P.19–20)
		relating to bribery, extortion, fraud and money laundering.	
		有關防止賄賂、勒索、欺詐及洗黑錢的:	合規管理(P.9) 營商道德(P.19−20)
		<ul><li>(a) 政策:及</li><li>(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。</li></ul>	
	B7.1	Number of concluded legal cases regarding corrupt practices brought against the issuer or its employees during the reporting period and the outcomes of the cases.	Business Ethics (P.19)
		於匯報期內對發行人或其僱員提出並已審結的貪污訴訟案件的數目及訴訟 結果。	營商道德(P.19)
	B7.2	Description of preventive measures and whistle-blowing procedures, and how they are implemented and monitored.	Business Ethics (P.19-20)
		描述防範措施及舉報程序,以及相關執行及監察方法。	營商道德(P.19-20)
	В7.3	Description of anti-corruption training provided to directors and staff.	Business Ethics (P.20) Summary of Key Performance Indicators (P.45)
		描述向董事及員工提供的反貪污培訓。	營商道德(P.20) 關鍵績效指標一覽(P.45)
	Aspect B8: Community I 層面B8:社區投資	nvestment	
	General Disclosure 一般披露	Policies on community engagement to understand the needs of the communities where the issuer operates and to ensure its activities take into consideration the communities' interests.	Community Building (P.34)
		有關以社區參與來了解營運所在社區需要和確保其業務活動會考慮社區利 益的政策。	社區營造(P.34)
	B8.1	Focus areas of contribution.	Community Building (P.34)
		專注貢獻範疇。	社區營造(P.34)
	B8.2	Resources contributed to the focus area.	Community Building (P.34)
		在專注範疇所動用資源。	社區營造(P.34)

